УКАЗАТЕЛЬ Города вильны.



Составленъ по распоряжению г. главнаго начальника края.

ВИЛЬНА.

ВЪ ТИПОГРАФІИ А. К. КИРКОРА-

1864.

Digitized by Google



УКАЗАТЕЛЬ ГОРОДА ВИЛЬНЫ.



вильна.

1864.

aa 14



12.75 de 14

УКАЗАТЕЛЬ ГОРОДА ВИЛЬНЫ.



Дозволено Цензурою. — Вильна 20 мая 1864 г.



УЛИЦЫ И ПЕРЕУЛКИ получившие новыя названія.

При составленіи Указателя г. Вильна оказалось, что весьма многія улицы и переулки не имфють названій, другіе же утратили свои старинныя названія и получили таковыя въ позднайшее время отъ прозваній владальневъ домовъ. Всладствіе чего, Господинъ Главный Начальникъ края изволилъ утвердить сладующія, новыя названія и переименованія улицъ и переулковъ:

СТАРОЕ НАЗВАНІЕ. НОВОЕ НАЗВАНІЕ.

Абрамовичовскій переулокъ - Губернаторская ужица. Отъ Вилейской до Завальной улицы: 1-й части 1-го квартала.

Везъименная улица - - - Вотаническая. Отъ Большой улици до ръки Вилейки. З-й части 1-го квартала:

- Безъименная улица - Милліонная. Отъ Деорянскаго переулка до Большой улицы. 1 й части 3-го квартала.
- Безъименный переулокъ - Глукой. Отъ Трокской улицы до Лидскаго переулка. 1-й части 2-го квартала.
- Безъименный переулокъ - Дисненскій. Отъ Рудникской до Отманскаго переулка. 1-й части 2-го квартала.
- Безъименный переулокъ - Духовъ. Оть Пивнаго до Райскаго переулка. З-й части З-го квартала.
- Безъименный переулокъ - Московскій. Отъ Завальной до Садавой улицы. 1-й части 4-го квартала.
- Безъименный переуловъ - Оранжерейный. Отъ Ботанической улицы до Замковаго переулка -3-й части 1-го квартала.
- Безъименный переулокъ Ониминскій.

 Отъ Нъмецкой улицы до Жмудскаго переулка.

 1-й части 2-го квартала.
- Бернардинскій переуловь Замковый. Отъ Большой до Зарічной улици. З-й части 1-го и 2-го кварталовь.
- Гарбарская уница - - Кежевенная:
 Оть Георгіевскаго проспекта до Татарской уницы.
 2-й части 2-го и 3-го неартиловъ.

- Голобовичовскій переулокъ Нивной Отъ Никодимскаго переулка до Росса удицы. 3 й части 3-го квартала.
- Доминиканская узица - Благовъщенская. Отъ Ивановской до Нъмецкой узицы. 2-й части 1-го и 2-го кварталовъ.
- Доминиканскій переуловь Игнатьевскій. Оть Преображенской до Еврейской улицы. 2-й части 1-го и 2-го кварталово.
- Доброчинный нереуловъ - Богодъльный.

 Отъ Татарской до Вилейской улиция

 2-й части 3-го квартала.
- Лукишская 1-я улица - Торговая. Отъ ръки Виліи до Портовой улицы. 1-й части 1-го квартала.
- Лоточевъ переуловъ - Пятницкій. Отъ Большой до Пречистенской улицы. 3-й части 1-го квартала.
- Лувишскій 1-й переуловъ - Магометанскій. Отъ ръви Виліи до Лувишской уливы-2-й части З-го квартала.
- Лукишскій 2-й переуловь. Тюремный. Оть рым Виліи до Лукишской улицы. 2-й части 3-го квартала.
- Михальскій 2-й переуловъ Покровская улицає Отк. Пречистенской до Большой улицы: 3-й масти 1-го коартала.

- Поповщизна улица - Поповская.
 Отъ Заръчной улицы до Антокольской дороги.
 З-й части 1-го квартала.
- Поповщизна переулокъ - Понамарскій. Отъ Поповской улицы до предмістья Поповщизна-З-й части 4-го квартала.
- Погулянскій переулокъ - Гористый. Отъ Вилейской улицы до застави. 1-и части 1-го квартала.
- Савичъ улица - - - Андръевская и Спаская.

 Отъ Большой до Покровской улицы.

 3-й части 1-го, 2-го и 3-го кварталовъ.
- Старо-Полицейскій переуловъ Дворянсвій. Отъ Госпитальнаго переулка до Нъмецкой улицы. 1-й части 3-го квартала.
- Субочь и Миссіонерская улицы— Сиротская. Оть Большой улицы до предместья Поплавь. 3-й части 3-го квартила.
- Анатомическій переулокъ Пречистенская удина. Отъ Покровской улины до Спаскаго переулка. 3-й части 1-го квартала.
- Францишканскій переуловъ Лидскій. Отъ Ниволаевскаго переулка до Завальной улицы. 1-й части 1-го квартала.
- Ятковая улица - - Мясная. Оть Стекляной—до Нъмецкой улици. 1-й часты 1-го квартала.

Ятковый переуловъ - - - - Обжорный. Отъ Госпитальнаго — до Ошмянскаго переулка. 1-й части 2-го квартала.

Якубскій 1-й переуловь - - - Малый. Оть Газоваго переулка—до Георгіевскаго проспекта. 2-й части 3-го квартали.

Якубскій 2-й переулокъ - - - - Газовый. Отъ Набережной ръки Виліи - до Вилейской улицы. 2-й части 1-го квартала.

Якубовскій 3-й переулокъ - - Яковлевъ. Оть Газоваго переулка—до Вилейской улицы *). 2-й чисти 3-го квартала.

^{*)} Улица называвшаяся Bиленскою — должна именоваться Bилейскою; пбо ведеть къръкъ Bиліи.

АЛФАВИТЪ УЛИЦЪ.

A

					(Стр.
Андреевская улица (б.	Сави	เчъ)			•	16
Антокольская улица	•	•	•			16
Антоколькскій берегь р	. Ви.	лін.	•	•	. •	18
	Б			•		
Бакшта улица .	•	•		•		19
Благовыщенская улица	(6. Z	Гомини	канск	ая).	•	20
Большая улица .	•	•	•	•	•	20
Ботаническая улица (бе	зъим	енная)	•	•		22
Богодъльный переулокт	, (б.	Добро	HHNIP	ый).		22
Богуславскій переулокъ		•		•		22
Болтупскій переулокъ		•		•		23
Бълый переулокъ.	•	•	•	•	•	23
	B	3.		•		
Вилейская улица		•		•		23
Вилкомирская улица	•	•		•		24
Вингерскій переулокъ	•	•	•	•	•	26

Γ.

Георгіевскій проспекта	b .		•		•		26
Георгіевская площадь	• :			•	•		27
Госпитальная улица	• ,	•	•	•	•		27
Губернаторская улица	(б.	Αőı	рамс	вичов	свій г	ie-	
реулокъ) .			7 45				28
Газовый цереулокъ (б.	Arve	5eri	й 2) .	•		28
Глухой персулокъ (без				•	•		28
Гористый переулокъ (б				кій)			29
Госпитальный переуло		ر			-	•	29
_ communication mopolate			•	•	•	•	
	I	Į.	٠	: .		:	
		•					
Дворцовая улица .	. •	_	•	. •	. , • .	. ,,	30
Дворцовый переулокъ	•	94	•113	•	. •	, .	30
Дворянскій переулокъ					йскій)		30
Дисненскій переулокъ				ый)	• .	• :	31
Духовъ переулокъ (без	ъиме	ння	ый)	•	•	•	31
	ų.	٠ ٦					
	į	I . '					
Еврейская улица .					•		31
		٠.	٠,	ı		40.0	
	K.	₹.					
	-						
Жмудскан улица .	• •		•	•	•	•	32
Жмудскій переулокъ			•	•	•	•	32
Жандармскій переулок	5	,	• '	•	1	• .	32
Жвировая гора 🦠 .	٠.	-	•	• ,	. ' 1.	•	33
-		, ii	··· '		. : !	, ,	د, ۰ ,
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	و	3. '	4.		ad the s	,,	٠٠.
2.*			. ;; .	cr (** 11)	$L_{t_{1},t_{2}}\sim$		
Зевальная улица .	٠.	•	•	4 G 1		• '	· 33
Зарвчная улица 💮 . 🦈	3. T. 1		• 1	•	ان ا	• • • •	34

Замковый переулокъ (б. Бернадинскій . Звъриный переулокъ	•	35 35
эввриный персулокъ	•	UU
TX.		
И.		
T (6.00 m)		ند ۾
Ивановская улица (б. Св. Янская) .	•	35
Игнатьевскій переулокъ (б. Доминиканскій.	•`	36
Tr	,	
K.	'	
Кальварійская улица	.•	36
Кожевенная учица (б. Гарбарская)	,•	37
Конная улица	•	38
Копаница улица	•	38
Казарменный переулокъ (б. Казимирскій)	•	39
Квасной переулокъ (б. Квашельный).	•	39
Камины—предмастье	•	40
	•	•
Л.		
,		
Лукишская улица	•.	40
Лидскій переулокъ (б. Францишканскій)		41
$\mathbf{\hat{M}}$.		
		• ''
Милліонная улица (безъименная)		4.4
Мостовая улица	. ·• ·	41
Мясная улица (б. Ятковая)	•	42
Магометанскій переулокъ (б. Лукишскій)	•	42
Малый переуловъ (б. Якубскій)	•	43
Михайловскій переулокъ.	•	43
Московскій переулокъ (безъименный).		
	(

•	H.	san ang s		, ,	٠
			. •	· 'r . · ·	1
Новая улица	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· • • • •	÷	•	44
Нъмецкая улица .			•	÷	44
Набережная р. Виліи		•		•	45
Никодимскій переулокъ		- <u>- 11</u> - 1	•	٠٠.	46
Николаевскій переулок:		•	•	•	46
Норгородъ нредмъстье	•				46
Новый-Свять предмасти	se .	•	•	•	47
	• . ,	•		•	47
Новое предмастье.	•	• 1	• 🛂 • •	•	47
Въ Новомъ-Свъть на ог	ородахъ	***************************************	• .	· •	48
		٠.		. '	
•	O.			o , **	: :
	•	, ,			
Остробрамская улица	• • •	•	•	•	48
Обжорный переулокъ (б	б. Ятковый)	•	•	•	49
Оранжерейный переулог	къ (безъиме:	нный)	·•	.,•	49
Ошмянскій переулокъ (дезэнменн я	гй).	. •	• .	49
	π .		· ; ,,		. :
,	Ш.,	:			
Поруданогов удина		* **	•*	•	50
Погулянская улица. Покровская улица.	•	. •	•	•,	50 50
	• •	. •	•	· , · •	50 50
Полоцкая улица	, .	• .	,	. •	51
Поправская улица.		• ,	•.	, •	52
Поповская улица (б. По	лиовщизна)	•	.•	, , , ,	5 3
Портовая улица.	•	•	1.	•	53 53
Преображенская улица	6 Avomowy	noowie.	Ton	•	J
Пречистенская улица (U. AHATOMA	ACCKIN	пер	ey-	53
локъ)	Parkan-		•	•	54
Пивной переулокъ (б. 1	гожуоовичов	CKIN)	,	•	
Пиромонтъ переулокъ	• . •	•	• •	٠, •	54
Полипейскій переулокт	ь :	•	•		54

понаварски переулока				•	•	J
Пятницкій переулокъ	(ճ	оточек	ъ).	•	•	56
Поповщизна предмаст	ьe.	•	• '	.1.	a.	- 5(
Поплавское предмастье		•	• •	•	•	51
Пески предмастье.	•		• ,			51
Подъ-Лъсное предмъст	гье	. •	• •	٠.	, .	58
<u>-</u>						
	\mathbf{P}	•	·			
Toolog Transport			•;		. •	~ 6
Росса улица	•	• **	1 v · · · · ·	• `	•	58
Рудницкая улица.	•			•	•	59
Райскій переулокт.	● * £	• • •	es in the south)	· (.59
Росса переулокъ .	•	•	•	•	•	59
Росса предмъстье.	•.	•	•	•	•	60
Рыбный базаръ	•	•	•	•	•	60
•						
× 23	C.				,	
Садовая улица .			<u>.</u>			61
Сафіянная улица .				•		61
Семеновская улица			•	•		62
Сенаторская улица	Ţ.;	_				62
Сиротская улица (б. Су	л Дочъ	и Мис	сіонац	ская)		63
Сконовская улица.						63
Стефановская улица				• -		64
Стеклянная улица.	-		_	-		64
Спаскій переулокъ (б. 3	Muxa.	льскій)			65
Снишишскій берегъ Ви.			,			65
Соломянка предмастье	,	•	•			65
Солтанское предмастье	•	•	<u> </u>	•		66
COMTARCROE IN PERMISERSE	•	•		•	•	•
•	Т.					
Татарская учица .			,		•	66
Торговая улица (б. Лук	·	(RB)			_	67
Tohronau lunda for orlu	I REPORT / II	·~	,	•	•	•

Трокская улица Торговая площадь. Тюремный переулокъ (б	5. Лук		ki ň)	•	•	68 68
	Ш.					
Шварцовъ переулокъ Шкаплерный переулокъ	•	•	•	•	•	69 76
	Ю.				•	
Юрьевскій переулокъ	•	•	•	•		70
	R.			-	`	
Яковлевъ переулокъ (б	Якубс	кій Э	3).	•	•,	71

описание улицъ.

A.

АНДРЕЕВСКАЯ УЛИЦА (б. САВИЧЪ).

Оть Большой до Покровской улицы.

3-й ЧАСТИ.

2-го Квартали		3-го Квартила.
№ домовъ		№ домовъ.
1 Эйшишскаго.		1 2 Коховской.
3 Acca.		4 Пташкина.
5 Харитоновича.		6 Таборискаго.
7 Желиговскаго.		8 Бройды.
9 Сидоровича.		10 Baoxa.
11 Экздивизорскій.		12 Адамовича.
13 Kananauperin.		24 Православнаго Духо
13 Купеческій.	•	венства.
15 Koroca.		+ Церковь Андреевская.
·		1-го Квартала.
1		
1		36 Ромера.
l		[38]Бродовскаго.
		40 Госпиталь Савичъ.

АНТОКОЛЬСКАЯ УЛИЦА.

Отъ Набережной ръки Виліи до заставы.

4-й ЧАСТИ.

1 | Городской Думы. |— | Виленская цитадель. | 3 | Зайковскія казармы. | — | Костель Петра и Павла.

5:Ренигера. 2 | Монастырь Св. Петра и Тоже. Павла. 9 Жилинскаго. 4 Козлова. 11 Минквица. 6 Скварковскаго. 13 Богодвльня Римско-Ка-8 Галяшкина. 10 Городской Думы. толическаго Духовенства. + Костелъ во имя Іисуса 15 Кусовниковой. Христа. 17 Бронскаго. 12 Монастырь кс. Трини-19 Карпушки. таріевъ. 21 Нарбута. 14 Залкинда. 23 Авчицкаго. 16 Пресса. 25 Шульца. 18 Ивашкъвича. 27 Козакввича. 20 Раковскаго. 22 Залкинда. 29 Кинкулькина. 31 Залькинда. 24 Каца. 33 Синкввича. 26 Клечковскаго. 35 Тоже. 28 Дондуса. 37 Галяшкина. 30 Козановича. 39 Бакшевича. 32 Карпушки. 41 Каца. 34 Вершица. 43 Залкинда. 36 Иванова. 45 Дондуса. 38 Койранскаго. 47 Котвича. 40 Герштейна. 49 Поже. 42 Іохельзона. 51 Гейбовича. 44 Жолудка. 53 Ивашкввича. 46 Хацкълеса. 55 Сенкъвича. 48 Гириса. 57 Сюлеманій. 50 Берштермахера. 59 Поже. 52 Пезнера. 61 Гербурта. 54 Кречмера. 66 Тоже. 56 Дикера. 65 Мошкова. 58 Дондуса. 67 Мазуркъвича. 60 Олендера. 69 Коптева. 62 Блоха.

2

71	Мастевича.	164	Койряна.
73	Tperepa.	66	Латунскаго.
75	Іохельсона.	68	Каца ОТВИЗНИ
	Рудоминскаго.	170	Блюса.
	Блоха. Зинаш	72	Синкъвича.
	Тюрина. полод	74	Романовича.
	Кохановскаго.	76	Геникеса.
	Сафонова: ТЭН	78	Пашквича.
	Синкъвича.	80	Еврейская Синагога.
	Липинскаго.	82	Сегаля.
	Карпушки.	84	
	Янишевскаго.	86	Гурскаго.
	Темковича.	88	
	Азенгелевскаго.	i90	Залкинда.
99	Лещевскаго.	92	Колишевскаго.
	Войциховскаго.	91	Войцаковскаго.
103	, ,	96	Костровицкаго.
105	Станкевича.	l	-

АНТОКОЛЬСКІЙ БЕРЕГЪ ВИЛІИ.

Отъ Антокольской улицы до черты города.

4-й ЧАСТИ.

2 Ренигера.

i	Z	renuicha.
	4	Тоже.
	6	Тоже.
1	.8	Toxe.
	10	Боля.
	12	Tome.
	14	Петровича.
	16	Жебровскаго.
	18	Минквица.
	20	Тоже.
	22	Добожинскаго.
		Косяновича.
	26	Станквича.

26 Теникеса. 30 Ундревича. 32 Ленчевскаго. 34 Войткввича. 36 Карпушки. 38 Ганака. 40 Шульца. 42 Бурбы. 44 Тоже. 46 Зенкввича, 48 Стасввича. 50 Сенкъвича. 52 Toxe. 54 Еврейская Синагога. 56 Кацева. 58 Блиндера. 60 Босмана. 62 Еврейская Баня. 64 Ленчковской. 66 Сушинской. 68 Войтквича.

Б.

БАКШТА УЛИЦА.

Отъ Анреевской до Сиротской улицы.

3-й ЧАСТИ.

	1-го Квартала.	1	3-го Квартала.
3 2 34	Гауштейна. Учеб наго Округа.	26 28 30	Шкленника. Гацицкаго. Грудзинскаго.

БЛАГОВЪЩЕНСКАЯ УЛИЦА (б. ДОМИНИКАН-СКАЯ).

Оть Ивановской до Нъмецкой улицы.

2-й ЧАСТИ.

1- го Квартала.	2-го Квартала.
15 Даукши. 17 Казенный. Умястовскаго- Гоувальда. 23 Казенный. 25 Тоже. Учебнаго Округа. 70 же.	10 Огинскаго. 12 Гартвиховой. 14 Даукши. Церковь Благовъщенская. 16 Квятковскаго. Костелъ Св. Духа. 18 20 Тоже.

БОЛЬШАЯ УЛИЦА.

Отъ Соборной площади д	до Остробрамской улицы.
ı 3-й ЧАСТИ.	2-й ЧАСТИ.
1-го квартала.	2-го Квартала.
1 Важинскаго.	2 Принадлежащій Гу-
3 Капитульный.	бернскому Правленію.
5 Римско - Католической	4 Липинскаго.
Консисторіи.	6 Римско - Католической
7 Капитульный.	Консисторіи.
9 Тоже.	8 Жижковскаго.
11 Здановича.	10 Капитульный.
13 Менюэ.	12 Гимназіи.
15 Карницкаго.	14 Tome.
17 Хоминскаго.	16 Коревы.
19 Бринкъновой.	18 Грейпеля.
21 Хелховскаго.	20 Уземблы.
23 Казенный.	1-го Квартала.
25 Хржонстовской.	22 Чеховича.

	₩1		
27	Селввича.	24	Бобена.
29	Фіорентини.	26	Pomepa.
		28	Милевской.
	Венка.	30	Ляховича.
35	Графа Тызенгаузена.	32	Беркмановой.
	Приказа Общественна-	34	Фіорентини.
	го Призрвнія.	36	Учебнаго Округа.
39	Tyse.	38	Сташинскихъ.
	Микоши.	40	Шмидта.
43	Янковскаго.	42	Казенный.
	2-го Квартала.		Ясинскаго.
45	Махнауера.	46	Баумана.
47	Монастыря, св. Тройцы.	48	Шишки.
49	Монастыря св. Тройцы. Учебнаго Округа.	50	Мокржецкаго
51	Костки.	52	Абрамовича.
	Вольскаго.	54	Абрамовича. Монастыря Св. Тройцы.
55	Родкъвича.	56	Клячки.
+	Церковь Св. Николая.	58	Козеллы.
57	Экздевизорскій.	60	Римско - Католического
59	Монастыря Св. Духа.		Духовенства.
61	Гейнана. 3-го Квартала.	62	Городскіе мясные рады.
	3-го Квартала.		1-й Части 3-го Квар-
63	Римско - Католической	ξ	тала.
	Консисторіи.	2	Вагнера.
65	Вроблевскаго.	4	Казенный.
67	Адамовича.	6	Ясенскаго.
69	Казенный.		Янучковыхъ.
11	триневскаго.		Городской Думы.
73	Монастыца Си. Духа:	12	Ca Sopration
75	Познанскаго	+	Церковь Св. Тройцы.
77	Кржижановской.	14	Церковь Св. Тройцы. Монастырь Св. Тройцы.
79	Казимировскія казармы [2-f 4ACl H.
+	Николаевскій Касед-		in the second second
4	ральный Соборъ. Митрополита.		2. S. H. S. 1845 S. 18
- 1		•	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

3 Графа Плятера. 5 Монастыря Св. Духа. 7 Бочковской. 9 Петкъвича.

БОТАНИЧЕСКАЯ УЛИЦА (безъименная). От Большой улицы до ръки Вилейки. 3-й ЧАСТИ.

1-го Квартала.

3	Мельница Римско-Ка- толической Консисто- рін (называемая Ко- ролевскою). Генералъ - Губернатор- скій садъ. Казенный.	4 6	Бобятынскаго. Чарноцкихъ. Тоже.
	Милевскаго.		•

БОГАДЪЛЬНЫЙ ПЕРЕУЛОКЪ (б.ДОБРОЧИННЫЙ). Ота Татарской до Вилейской улицы.

2-й ЧАСТИ.

3-го Квартала. 8 Максъвича. 10 Маршевскаго.

БОГУСЛОВСКІЙ ПЕРЕУЛОКЪ.

Оть Набережной раки Виліи до Мостовой улицы. 2-й ЧАСТИ.

3-го Квартала. 23 Михальчука.

25 Цывинскаго.

 $\mathsf{Digitized}\,\mathsf{by}\,Google$

ББЛЫЙ ПЕРЕУЛОКЪ. Ота Поповской до Полоцкой улицы.

3-й ЧАСТИ.

	o m mindill.
ĺ	4-го Квартала.
6	Хвилинскаго.
8	Дубицкаго.
10	Кошки.
12	Голембевскаго.
14	Рамословскаго.
16	Кисвия.
18	Краевскаго. Сташковской.
20,	Сташковской.

БОЛТУПСКІЙ ПЕРЕУЛОКЪ.

От Вилкомірской до Кальварійской улицы. 2-й ЧАСТИ.

4-го Квартала.

1 3	Гасперовича. Левковича.	2 4	Высокинскаго. Ивашкъвича.
5		. 6	Робуша.

В.

вилейская улица.

Оть Зеленаго моста до Итмецкой улицы.

2-й ЧАСТИ.

3-го Квартала.

1 Бенюшевича.	2 Лапы.
3 Клячки.	4 Французовича.
5 Шейнюка.	6 Ярошевича.

7	Ленскаго.	8	Экзерциргаузъ.			
9	Грабовскаго.	ļ	1-й Части 1-го Квар-			
	Лукина.		тала.			
13	Гуртиха.	10	Дукштовой.			
15	Капенеленбогена.	12	Чеховича.			
	2-го Квартала.	14	Ревинскаго.			
17	Человъколюбиваго Об-		Завадскаго.			
	щества.		Графа Чапскаго.			
19	Апатова.		Рапопорта.			
	Жаметовой.		Римкъвича.			
	Верболовскаго.	24	Еврейской Богадъльни.			
+	Костель Св. Екатерины.	26	Еленскаго.			
25	Монастырь Св. Екате-	28	Зелингера:			
	рины.		Жилинскаго.			
27	Минейковой.	32	Монасввича.			
	Братства Римско-Като-	34	Инчика.			
_	лическаго.	36	Сиядецкаго.			
31	Гурскаго.		Гликсберга.			
			Начальника губерніи.			
			Вишневскаго.			
	10 mg - 10 mg		Зильберквейстра.			
вилкомирская улица.						
Отъ Зеленаго моста до черты города.						
2-й ЧАСТИ.						
4-го Квартала.						
ч-со неартама.						

1 Римско - Католическаго | 2 Пріють для престарь-

Духовенства. Костель Св. Рафаила.

- Казармы.

5 Гальперна. 7 Минскаго.

9 Кояловича.

11 Рынкевича.

3 Фина.

лыхъ и увечныхъ.

4 Таубы.

6 Станкевича. 8 Кюи.

14 Викшемскаго.

10 Асса. 12 Робуша.

16 Шульца.

13	Блоха. Еврейская Синагога. Родноманскаго. Тоже. Кацева.	118	Полыка.
15	Еврейская Синагога. 🐇	20	Мильхикера.
17	Родноманскаго.	22	Шоаковой.
19	Toxe.	24	Комара.
21	Кацева.	26	Герштейна.
	Клячки.	28	Оржехонскаго.
25	Свядоща.	30	Оржехонскаго. Свядоща.
27	Капа.	32	Hoararail - oneing
29	Мелеровъ	34	Валкалтоновоху
31	Магида.	36	Залкинда. втоубже
33	Мильхикера.	38	Блоха.
35	Каца. Мелеровъ. Магида. Мильхикера. Шоаковой. Зателя. Колонтаева.	40	Гителя.
37	Зателя.	42	Шоака.
39	Колонтаева.	44	Гельвановской.
11	Гителя жиз да од	46	Бройды.
13	Гителя. Волицки.	48	Іовельскаго.
	Denepu.	100	1 ордона.
17	Бенгуса.	52	Шабата. Свидерскаго.
19	Бенгуса. Ревковскихъ. Майзеля.	54	Свидерскаго.
1	Майзеля.	56	Вандрипа.
	TUROTUU9	58	Олькина.
7	Петкввича: / не не не не	60	Coxepa. OH I
,,	DBHI'MCa.	Inz	Лолинскаго
) J : 1	Гурвича. Бънгиса.	64	Гердошевской.
; 5) T	Валка.	66	Гордона.
)J	Danka.	68	Гордона. Шафрановича. Шабата.
17 17	Гедройця. Друшковскаго. Кивеля.	70	Шабата.
,, 20	Transaction.	12	Гарневича.
74	Гурвича.	74	Паца.
1	т урвича.	76	Сенкъвича.
	Garage and Cara A	78	Тохельсона.
		80	Гарневича. Паца. Сенкъвича. Іохельсона. Лукашевича. Михаловской. Германовича. Свядощи.
		82	Михаловской.
		85	Германовича.
	(1.1)	86	Свядощи.
1		[88]	Лукашевича.

вингерскій переулокъ.

Оть Погулянки до Завальной улицы.

1-й ЧАСТИ.

4-го Квартала.

1	Римско - Католическаго	1.2	Левицкаго.
	Духовенства.	4	Казенный.
3	Вамбурга.	6	Кисвия.
	49	8	Муды Бария и и
		10	Савты :: 1990 :: (
			Янковскаго.
		14	Павскачевскаго.
			Квасника.
	a mak saka sahari da ya	18	Боричевска от
	1800 A	20	Вазгирда 545

Γ.

ГЕОРГІЕВСКІЙ ПРОСПЕКТЪ.

Оть Соборной площади до Лукишской умины.

24й ЧАСТИ.

3-го Квортала.

1	Минятовой.	2	Чапскаго. 👾
	Ластовскаго.	4	Бинца.
_	1-й ЧАСТИ.	6	Риндзюнскаго.
	1-го Квартала.	14	Ивицкаго.
5	Риндзюнскаго.	16	Карузина.
_	1 (110) 1 (1) 1	18	Эль снеров.
	1.00 1.00 1.00 1.00 1.00		-

ast as meant, little

ГЕОРГІЕВСКАЯ ПЛОЩАДЬ.

Оть Георгіевскаго проспскта до Вилейской улицы.

2-й ЧАСТИ.

3-го Квартала.

+ Костель Св. Юрія. 8 Козловекаго.

10 Учебнаго Округа. 12 Ленскаго.

ГОСПИТАЛЬНАЯ УЛИЦА.

Оть Антокольской улицы до Сенаторской улицы.

4-й ЧАСТИ.

2 Станкввича.

6 Роклицкаго. 8 Тоже.

10 Пумпянскаго.

12 Островскаго. 14 Грудзинскаго.

16 Тоже. 18 Щліовберга. 20 Прохорова. 22 Восиный Госпиталь.

24 Кондратовича. 26 Тоже. 28 Тоже.

30 Германовскаго.

32 Toxe.

ГУБЕРНАТОРСКАЯ УЛИЦА (Б. АБРАМОВИЧОВ-СКІЙ ПЕРЕУЛОКЪ).

Оть Вилейской до Завальной улицы.

1-й ЧАСТИ.

1-го Квартала.

`		
11 Довнаровича.		1
13 Illeme Tobon.	+	
15 Эльгештрома.		

ГАЗОВОЙ ПЕРЕУЛОКЪ (б. ЯКУБСКІЙ).

Оть набережной ръки Виліи до Вилейской улицы: 1-й ЧАСТИ.

2-го Квартала.

	шртими.
1 Римско - Католическаго	+ Костель Св. Іакова.
Духовенства.	4 Приходской домъ ко
11 Лялянса, Газовой За-	стела Св. Іакова.
водъ.	6 Потоцкаго.
	8 Ивашкъвича.
	10 Кумасова.
5 to 15 to 15	12 Ляцкаго.
4 42 34 3 3 1 3 1 3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	14 Мильвида.
	16 Свидерскаго.
ta te movik little	18 Петрашкъвича.
	18 Петрашкъвича. 20 Щербицкаго.
	•

ГЛУХОЙ ПЕРЕУЛОКЪ (Безъименный).

Оть Трокской улицы до Лидскаго переулка.

1-й ЧАСТИ.

2-го Квартала.

| 18 | Монастырь Францис-| канскій.

ГОРИСТЫЙ ПЕРЕУЛОКЪ (б. ПОГУЛЯНСКІЙ).

Отъ Вилейской улицы до черты города.

1-й ЧАСТИ.

1-го Квартала.

1	Монасевича.	2	Алексвева.
		4	Глейниха.
		6	Виткввича.
		8	Лукашевича.
		10	Лютерянская Бога-
		1	дъльня.
	•	+	Лютерянское кладби-
		,	ще
			Томквича.
			Ренигера.
	'		Военное Отделеніе.
		1+	Госпиталя Іакова.
•	'		•

ГОСПИТАЛЬНЫЙ ПЕРЕУЛОКЪ.

Оть Завальной улицы до Полицейского переулка.

1-й ЧАСТИ.

2-го Квартала.

1/Гарасимовича.	ı	2	Рабиновича.
3 Маркельса.		4	Гиршенгорена.
5 Акушкера.	1		Евфрона.
7 Немзера.		8	Добровольскаго.
9 Хрж онстовской.	l	10	Карповича.

o de **Ti**n be built for a statist

дворцовая улица.

Отг Соборной Площади до Ивановской улицы

2-и ЧАСТИ.

		2-20) Ke		masa.	
1.	Цывинска г	.0.		2	Урбановича.	
3	Гимназіи.			4	Плятера.	, ,
5	Toxe.	,		16	Госпиталь для	Умали-
				1	шенныхъ.	•
				<u> </u>	Двогецъ.	,
	-			8	Казенный.	
				10	Алюмнатъ.	

дворцовой — переулокъ.

Оть Ивановской улицы до Стеклянной улицы. 2-и ЧАСТИ.

1-го Квартала.

112 Раутберга. 7 Айзенштата. 9 Еврейскій, Эвэдевизор 14 Братства Римсковатолическаго. 13 Учебнаго Округа. 15 Клячки. 17 Бройды. 19 Штенберга.

дворянскій переулокъ (б. Старо полицей-скій.)

Оть Госпитального переулка до Нъмецкой улицы. 1-й ЧАСТИ.

3-го Квартала

71Слипиковской.

122 Князя Огинскаго.



	31						
9	Новикова.	124	Афра	мовича.			
11	Марциновскаго.		•				
	Князя Огинскаго.	į					
17	Косовскаго.						
	Эпштейна.		l				
	дисненскій пе	РЕУЛ	ОКЪ	(Безъим			
0	ть Рудницкой улцц	ы ∂о О	шмл	нскаго п			
	1-1	HAC'	ГИ.				
	2-20	Кварт	пала.				

енный). ереулка.

91Бруднаго.

ДУХОВЪ ПЕРЕУЛОКЪ (Безъименный).

Ото Пивнаго переулка до Райскаго переулка. 3-й ЧАСТИ.

3-го Квартала.

З Монастыря: Св. Духа.

5 Минучица. 9 Дайхесовъ.

ЕВРЕЙСКАЯ УЛИЦА.

Оть Дворцоваго переулка до Ињмецкой уличы. 2-й ЧАСТИ.

1-го Кэартала.

1 | Монастыря Св. Тронцы. | 2 | Монастыря Св. Тронцы.

Духовенства. Ширвинта.

Еврейскій CRIM.

Римско - Католическаго 4 Еврейскій Экэдевизорскій.

6 Еврейской Богадальни.

8 Еврейскій Экздивизор-

91 Toxe. 11 Toxe.

[Еврейская Синагога.

Ж.

ЖМУДСАЯ УЛИПА.

Оть Завальной улицы до Жмудскаго переулка.

1-й ЧАСТИ.

2-го Квартала.

1 | Касріельса. Дислера.

Аріовой.

7 Гершуни. 9 Пташкина.

11 Либермана.

210дынца.

4 Валка.

6 Паузевича.

8 Сакера.

10 Цукерзиса.

12 Закгейма.

14 Сыркина. 16 Мацкевичевъ

жандармскій переулокъ.

Оть Новой улицы до Георгіевскаго Проспекта.

1-й ЧАСТИ.

1-го Квартала.

51 Римско - Католическаго Духовенства. 53 Menena

55 Риндзюнскаго.

57 Tome.

жмудскій переулокъ.

Отъ Жмудской улицы до Обжорнаго переулка,

1-й ЧАСТИ.

2-го Квартала.

13 Гогихесовой.

18 Гогихесовой.

Digitized by Google

15 Тоже. 17 Блоховъ.

20 Натансона.

жвировая гора.

Отг Полоцкой улицы до Бернардинскаго кладбища.

3-й ЧАСТИ.

4-го Квартала.

1 Орлова. 3 Ковалевской. 5 Волковыскаго. 7 Мисевича. 9 Барановской	2 Гилельса. 4 Поцевича. 6 Янковскаго. 8 Барановской.
9 Барановской.	10 Новоминской

3.

ЗАВАЛЬНАЯ УЛИЦА.

Оть Портовой до Конной улицы.

1-й ЧАСТИ.

1-го Квартала.

1-со нвартала.				
2 Реформатской коллегіи. 4 Питкъвича. 6 Карасика. В Букши. 10 Вебера. 12 Реформатская коллегія. 14 Миллера. 16 Волосевича. 4-го Квартала. 18 Троцкаго. Стефановскаго.				

3

23	Валка.	22 Майзеля.
	Эліясберга.	24 Гордона.
27	Еврейскій Госпиталь.	26 Лецнера.
29	Кинелевскаго.	28 Ликши.
	Роговой.	30 Блоховой.
	Сълянки.	32 Пупкина.
	Добровольскаго.	34 Шаховскаго.
	Забъги.	36 Гамбурга.
	Пумпянскаго.	38 Понова.
90	l	40, Вилаго.
		42 Завеля.
	1	44 Копелянскаго.

ЗАРБЧНАЯ УЛИЦА. От Покровской до Полоцкой улицы.

3-й ЧАСТИ. A-20 Keanmala.

4-co 118apmana.				
1	Липинскаго.	2	Янучкова.	
3	Евангелической колле-	. 4	Богдзсвича.	
	riu.	6	Ясъвича.	
5	Голембевскихъ.		Гечевскаго.	
	Севицкаго.	10	Пилецкаго.	
9	Товцика.		Каменскаго	
	Котлубая.	+	Костель Св. Вареоломья	
13	Засадскаго.	14	Юраги.	
15	Яздовскаго.	16	Парнеса.	
17	Гербурта.	18	Здановича.	
	Юневича.		Розенталя.	
21	Братства Римско-Като-	22	Голяндберга.	
	лическаго.	ļ		
	Подольскаго.			
	Маевскаго.	Į		
27	Задарновскаго.			
2 9	Іофы.			
	Еврейская синагога.			
31	Дембинскаго.	ļ	i	

ЗАМКОВЫЙ ПЕРЕУЛОКЪ (б. БЕРНАРДИНСКІЙ).

Оть Болиой до Зартчной улицы.

з.й ЧАСТИ. 120 Keanmaza

	11. Papararona					
	Jabagenaro.	10	Козловскаго.			
	Даукши.	12	Пацевича.			
	Костелъ Св. Анны.	14	renovnes.			
+	постель Бернардин-	16	Адамовича.			
	CREA.	18	Жилинскаго.			
15	Монастырь Бернарди-	20	Чижа.			
	новъ.	22	Жицкаго.			
477	4-го Квартала.	24	МонастырьМихальскій.			
17	The stranger of the stranger o		4-го Квартала.			
	HORB.	26	Рогозинскаго.			
		28	Богоявленской.			
		30	Фабриціуса.			
	er en g	32	Братства Римско-Като-			
į	+ + + 10, 7 (a)		лическаго.			

ЗВЪРИНЫЙ ПЕРЕУЛОКЪ.

Оть Вил комірской улицы до черты города.

2-й ЧАСТИ. 4-го Квартала.

- 1 Таубы. 3 Куркузовой. 5 Пъкаря. Гурвича. Зинввича.
- 2 Рытовта.
- 4 Дашѣвича. 6 Малиновскаго. 8 Закрежевскаго.
- 10 Гомолинкаго.

ИВАНОВСКАЯ УЛИЦА (б. СВ. ЯНСКАЯ. От Большой до Дворцовой улицы. 2-й ЧАСТИ.

1-го Квартала. 2-го Квартало 1 Почговаго Въдомства. |- Костелъ Св. Іоанна. 3 Точиловскаго.
5 Прелата Нъмекши.
7 Бобаковскихъ.
9 Овсяновой.
11 Губернское Правленіе.
13 Казенный.

ИГНАТЬЕВСКІЙ ПЕРЕУЛОКЪ (б. ДОМИНИКАН-СКІЙ).

Отъ Преображенской до Еврейской улицы.

2-й ЧАСТИ.

2-го Квартала.

 1 Игнатьевекія казармы.
 2 Галимскаго.

 3 Казенный.
 4

 5 Тоже.
 1-го Квартала.

 7 Тоже.
 6 Гриневича.

 9 Тоже.
 8 Монастыря Св. Духа.

 10 Іохельсоновой.
 10 Тоже.

К.

КАЛЬВАРІЙСКАЯ УЛИЦА.

Отъ Зеленаго моста до черты города. 2-й ЧАСТИ.

4-го Квартала.

 1 Рондоманскаго.
 2 Фина.

 3 Витковскаго.
 4 Кришталовича.

 5 Гржибовскаго.
 6 Нехвидовича.

 7 Курковскаго.
 8 Саломонова.

 9 Малевича.
 10 Каллаура.

 11 Раковскаго.
 12 Минкъвича.

15 17 19 21 23 25 27 29	Шишловой. Мелиха. Жуковскаго. Подгайскаго. Будревича. Болтриманца. Буйвида. Романовскаго Базылія. Шейнюка.
j	

•4 Станкъвича. 16 Соколова. 18 Биркля. 20 Питкъвича. 22 Гарневича. 24 Кришталовича. 26 Гасперовича. 28 Завадскаго. 30 Немчиновича. 32 Урбановича. 34 Шатабелка. 36 Жуковскаго. 38 Гаудзюкъвича. 40 Раковскаго. 42 Фелинга.

44 Балдзюкввича. 46 Янкъвича.

48 Щукштульскаго. 50 Тотенгребера.

КОЖЕВЕННАЯ УЛИЦА (б. ГАРБАРСКАЯ).

Оть Георгіевскаго Проспекта доТат арской улицы.

2-й ЧАСТИ.

2-го Квартала. 3-го Квартала. Запольскаго. 2 Судервера. Заска. 4 Довойны. 6 Савочинскаго. Кабачника. 8 9 Reca. 9 Афрамовича. 10 Саковича. 11 Версоцкаго. 12 Борейши. 13 Силицкаго.

копаница удица.

Оть Поплавской улицы до ръки Вилейки.

3-й ЧАСТИ.

3-го Квартала.

1	Римско - Католическаго	1
	Духовенства.	
3	Слепиковской.	
5	Баудеровой.	ĺ
17	Тоже.	l
	Бунълевой.	i
	Быховцовой.	l l
13	Сымоновича.	l
15	Юхиввича.	

конная улица.

Оть Завальной до Остробрамской улицы.

1-й ЧАСТИ.

2-го Квартала. 4-го Квартала.

41 Розенсона.	46 Бакшевича.
3-го Квартала.	48 Ваньковича.
43 Оранскаго.	50 Тотенгребера.
45 Гомолицкаго.	52 Дайхеса.
74 Ольшевскаго.	3-го Квартала
Ł	54 Вульфсона.
·	56 Страшунскаго.
	58 Toxe.
	60 Савты.
•	62 Зальскаго.

КАЗАРМЕННЫЙ ПЕРЕУЛОКЪ (б. КАЗИМИРОВ-СКІЙ).

Отъ Андреевской до Сиротской улицы.

3-й ЧАСТИ.

3-го Квартала.

- 14 Казенный. 16 Кржичевской.
 - 18 Домбровской.
- 20 Гедройця.
- 22 Монасевича.

КВАСНОЙ ПЕРЕУЛОКЪ (б. КВАШЕННЫЙ). Ото Завальной улицы до предмыстыя Новго рода 1-й ЧАСТИ.

4-го Квартала.

- 2 Прейса.
- А Жириунскаго.
 - 6 Кисвия по при
- , 8 Букоемскаго.
- 10 Макарова.
- 12 Михиввича.
- 14 Шабловскаго.
- 16 Михифвичаьны...
- 18 Tomkthumprong
- 20 Muhroberaro, M. 22 Ioruxecasendore
- 26 Рымашевского.
- 28 Гавронскаго.
- 30 Петрова.
- 32 Селъзнева.

камины предмъстье.

Оть Стефановской улицы до черты город 1.

4-го Квартала.

		2 00 220mp		
49	Урбановича.	1		Ринока.
51	Сълявы.			Лабановскаго.
53	Бобкъвича.	- 10	66	Кирмича.
55	Гольберга.		68	Станкъвича.
	Порубанскаго.	\frac{1}{2}	70	Каминской.
59	Цукерзиса.			
61	Глика.	1		
63	Колосовскаго.			
65	Кречмера.	1		
67	Каца.	ł l		l e
	Витендорфа.			
	Гольштейна.	1		1

I.

лукишская улица.

Отв ръки Виліи до Торговой улицы. 2-й ЧАСТИ.

3 го Квартала.

 1 Янковскаго.
 2 Пункъвича.

 3 Носевича.
 4 Ганцевича.

 5 Шамполовича.
 6 Кунцевича.

 7 Саліомона.
 10 Янушкъвича.

 11 Коркуця.
 12 Вышинской.

 14 Янковскаго.
 16 Сафаревича.

 18 Никитина.
 10 Шендельсона.

22 Каца.

24 Тоже.

26 Сокольниковой.

28 Буси.

ЛИДСКІЙ ПЕРЕУЛОКЪ (б. ФРАНЦИСКАНСКІЙ). Отъ Николаевскаго переулка до Завальной улицы.

1-й ЧАСТИ.

2-го Квартала.

9 Запасника. 11 Родзевича.

13 Талмудъ-Тори.

15 Эйгеля.

17 Шмидта.

10 Евангелическаго Духо-

12 Тоже.

14 Римско - Католическаго Духовенства.

16 Тоже.

M.

МИЛЛІОННАЯ УЛИЦА (б. Зеленый рынокъ).

Оть Дворянскаго переулка до Большой улицы

1-й ЧАСТИ.

3-го Квартала.

118 Князя Огинскаго.

|20|Попова.

МОСТОВАЯ УЛИЦА.

Отъ Соборной площади до Вилейской улицы.

2-й ЧАСТИ.

3-го Квартала.

1 Авербаха. 3 Римско - Католическая Семинарія.

2 Ржевускаго.

4 Рогайской

6 Русецкой.

5 Козловскаго.
7 Ленскаго.
8 Родзевича.
10 Айзенштата.
Катарской.
Яцкъвича.
16 Ковнера.
18 Лавриновича.
19 Париса.
Жиирдовскаго.
22 Сивицкаго.
Сельцова.

МЯСНАЯ УЛИЦА (б. ЯТКОВАЯ).

Ото Стеклянной до Нъмецкой улицы.

2-й ЧАСТИ.

1-го Квартала.

1 Еврейскій Экздевизорскій.
3 Майзеля.
4 Ромеля.
5 Абрамовича.
7 Клячки.
9 Козеллы.
11 Еврейскій Экздевизорскій.

МАГОМЕТАНСКІЙ ПЕРЕУЛОКЪ (б. ЛУКИШСКІЙ).

Отг ръки Виліи до Лукишской улицы.

2-й ЧАСТИ.

3-го Квартала.

1 Тю ремное женское от 2 Левковича. дъленіи. 4 Корзона.

Digitized by Google

3 Розенталя. 5 Носевича. 7 Родзевича.

6 Богдзевича. 8 Косевича.

10 Кочергискаго.

12 Сюлеймановича.

— Магометанская Мечеть.

14 Верболовскаго.

16 Лукашевича.

МАЛЫЙ ПЕРЕУЛОКЪ (б. ЯКУБСКІЙ 1-й).

Отъ Газоваго переулка до Георгіевскаго проспекта.

2-й ЧАСТИ.

3-го Квартала.

|22 | Соморока.

МИХАЙЛОВСКІЙ ПЕРЕУЛОКЪ.

Оть Спаскаго и Замковаго переулковь до Большой улицы.

3-й ЧАСТИ.

1-го Квартала.

21 Братства Римско-Католическаго. 12 Броновскаго. 14 Мошинской. 14 Мошинской. 16 Римско - Католическаго Духовенства. 18 Цаткъвичевой. Красовскаго.

МОСКОВСКІЙ ПЕРЕУЛОКЪ (Безъименный).

Оть Завальной до Садовой улицы.

1-й ЧАСТИ.

4-го Квартала.

2 Гандина.

4 Tpouraro

6 Жарновскаго.

H.

новая улица.

От Завальной до Вилейской улицы.

1-й ЧАСТИ.

1-го Квартала.

49 Еврейской Богадъльни. | 24 | Здановича.

НЪМЕЦКАЯ УЛИЦА.

Оть Вилейской до Большой улицы.

2-й ЧАСТИ.

1-й ЧАСТИ.

1-го Квартала.	2-го Квартала.
1 Лебенсона. 3 Пупкина.	2 Соколовскаго. 4 Шишки.
5 Еврейскій Экздевизор; скій.	8 Banican deckard Ay-
7 Кинкулькина.	10 ховенства.
9) Евренскии эквдеви-	+ Церковь Лютеранская.
11 зорскій.	12 Евангелическаго духо-
13 Аренса.	венства.
15 Ляса.	14 Велька.

17 Парнеса.	116	Римско - Католи ческаго
19 Кс. Пузына.	l	духовенства.
21 Геца.	18	Братства Римско-Като-
23 Росохацкаго.		лическаго.
25 Здановича.	20	Люріи.
27 Театръ (зданіе б. горо-		Самсона Абрамовича.
довой ратуши).	24	Велька.
	26	Мяснаго цъха.
	28	Сольца.
· ·	30	Страшунскаго.
	32	Кинкулькина.
	34	Новицкаго.
		Познанскаго.
,		Каценеленбогена,
!	40	Версоцкаго.
	42	Зетеля.
•	•	

набережная виліи.

Отъ Антокольской улицы до Госпиталя Іакова.

2-й ЧАСТИ.

3-го Квартала

	9-20 RB	apr	пала.
3 5	Родзевича. Карабановича. Крживца.	2	Госпиталь Іакова.
_	Римско - Католическаго духовенства. Пънковскаго.	,	
11 13	Лукашевича. Мошинской. Сивицкаго.		
17 19	Собатковскаго. Шатеры. Вильканца.		

никодимскій переулокъ.

Отъ Остробрамской улицы до Пивнаго переулка. 3-й ЧАСТИ.

3-го Квартала.

2 Брауштейна. 4 Тура. 6 Эгертовой. 86 Тура.

Эгертовой.

николаевскій переулокъ.

Отъ Жмудской до Нъмецкой улицы и Лидскаго переулка.

1-й ЧАСТИ.

2-го Квартала.

- 1 1 Соловейчика.
- 3 Розенталя.
- Шулевича.
- 7 Каменецкаго.

- **—** Костелъ Св. Николая.

 - 4 Коминера. 6 Евангелическаго духо-
 - 8 Малиновскаго.

новгородъ предмѣстье.

Отъ Вингерскаго переулка до заставы.

1-й ЧАСТИ.

3-го Квартала.

- 1 Урбановича.
- 3 Штабилова.
- Тоже.
- Бохмана.
- 11 Boryma.
- 13 Глезера.
- 15 Станквича.

- 2 Стефановскаго.
- 4 Тарасевича.
- 8 Медзвецкаго.
- 10 Левандовскаго. 12 Соболевскихъ.
- 14 Тоже.
- 16 Кондратовича:

новый-свъть предместье.

Отъ Остробрамской улицы до заставы.

1-й_ЧАСТИ. 4-го Квартала.

	•	
Еврейскаго братства.	1 2	Одынца.
Франка.	4	Смоляка.
Шабловскаго.	6	Конторовой.
Конторовой.	8	Марковскаго
Луцковскаго.	10	Шишки.
Усаковскаго.	12	Хлъбникова.
Тржецяка.	14	Колосова.
Осинова.	16	Ивантева.
	18	Витмунда.
	1	-шупда.
	Еврейскаго братства. Франка. Шабловскаго. Конторовой. Луцковскаго. Усаковскаго. Тржецяка. Осинова. Кисънева. Серафина.	Франка. Набловскаго. Конторовой. Луцковскаго. Усаковскаго. Тржецяка. Осинова. Кисънева. 44 66 70 70 70 70 70 70 70 70

новгородские огороды.

Отъ Вингерскаго переулка до предмъстъя Новгородскаго.

1-й ЧАСТИ.

4-го Квартала.

1 Свидерскаго. 3 Мизевича. 5 Адамовича.

2 Жилинскаго. 4 Березницкаго. 6 Коплановскаго.

новое предместье на горе.

Отъ Станціи жельзной дороги до заставы.

1-й ЧАСТИ.

4-го Квартала.

1 | Краузовой. Tome.

2 Краузовой.

въ новомъ свъть на огородкахъ.

. Оть Предмъстья Новый Свъть до заставы. 1-й ЧАСТИ.

4-го Квартала.

1181Наставника. 20 Шпака.

ОСТРОБРАМСКАЯ УЛИПА.

Оть Большой улицы до заставы.

uyoi	oo buchitoot.
	1-й ЧАСТИ.
	3-го (Квартала.
16	Ссборный.
	Василевскаго.
20	Ходолвя.
22	Мостовскаго.
24	Казенный.
26	Соборный.
28	Гомолицкаго.
30	Бакенберга.
32	Волковыскаго.
34	Aero.
36	Аяховича.
38	Копранскихъ.
40	Янишевскаго.
42	Тилн.
44	Римкъвича.
46	Липелиса.
48	Генигера.
50	Графа Тызенгаузена.
1-	Православное кладби-
'	ще.
Contract Con	16 18 20 22 24 26 28 30 32 34 36 38 40 42 44 46 48 50

ОБЖОРНЫЙ ПЕРЕУЛОКЪ (б. Ятковый)..

Оть Госпитального до Ошмянского переулка.

1-й ЧАСТИ.

2-го Квартала.

ОРАНЖЕРЕИНЫЙ ПЕРЕУЛОКЪ (безъименный)..

Оть Ботанической улицы до Замковаго переулка.

3-й ЧАСТИ.

1-го Квартала.

7 Родкивича. 9 Билицовой. 8 Римско - Католической Консисторіи.

ОШМЯНСКІЙ ПЕРЕУЛОКЪ (безъименный).

Оть Нъмецкой улицы до Жмудскаго переулка.

1-й ЧАСТИ.

2-го Квартала.

11 Розенсона. 13 Данцыга. 4 Желудскаго

8 Гурвича.

10 Евфрона

4

сьжорный перещиль (5. Яхенов.,

Опо ГоспинаМИК АННККАСИ перециол.

Оть Завильной улицы до заставы. 1-й ЧАСТИ.

4-го Квартала	📉 👓 І-го Квартала.
1 Статковскаковой под 1923 Фалевича.	2 Бургарда западня до 333 4 Казенный вызычаеть
5 Зеликмана.	о немзера.
7 Нерво.	U ILUCHICIAL O.
9 Баранцевича.	10 Троцкаго.
11 Карниловича. 13 Бутвиловскаго. Пол. С.	12 Езенскаго. 14 Гимофъева.
15 Гмедина полить по 1. 17 Городской Думы.	es la manda cunt y un
покровска	Я УЛИЦА.
Отъ Андресвоной и фо	ы Засаль ной улицы.
in commercial - open ical M intermentation Kea	
0.4.70	
21 Taneraro. 23 Faiotoycayru (and) d Shull.	क्षामा मेरिक स्थान ।
25 Завеля. 29 Пъполя. подмерения об	Innih Burner & St.
полодка	Г'УЛИЦА.
Отъ Заръчной ул	ццы до заставы.
3-й ЧА	сти.
4-го Ква	ртала.
33 Фроловой. 35 Щостака.	24 Домейки. 26 Фреенда.

. ()

37	1 A Hamping ar amount		Section 1
30	AHTAROABCRATO M. Mally	25	Фроловой.
0 y	2-и двтеки приотъ.	30	Любанскаго.
41	D03ДВИЖВИСКАТО.	32	Кузнецера. В выпут С. Т.
45	pacosonenaro. am /gr	34	Оржеховскиго:
40	Тершуна, при стерень в В	36	любанскаго. Кузнецера. 4 чинация за с Оржеховский в станова за с Адамовича.
	TENETION TOTAL STATE OF THE PERSON OF THE PE	190	HIOTBORCKIM, Priad John Co.
49	ты прендера. Положения предела	14()	Шилера в Обыз Черый 🐛
21	Домейки ит итака	42	Вишемирскаго
ออ	Puckeca. Inducation of the	144	Enarcana Puncka Para
ออ	 	T :	THITOOTOTO TO
9/	Алопипнаво.	46	Кладбище Бернардин-
9	паменскаго:		ckoe.
01	Масевича.	48	Гляштейна.
03	Елизена.	50	Монтковича,
05	Елизена. Яропкаго.	52	Монтковича Можейки.
0/	, recommender.	194	Сейна.
	arita a romanite p	58	Римско - Натолическаго
		1	духовенства.
	· 1920	100	Лабенцова.
		62	Кагана.
	181 1814. <u>Ş</u>	64	Александрова.
	·	66	Брунера.
		:	18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 1
	₩. НОПЛАВСК	ÀЯ	УЛИЦА.
	Отъ Запъчной ил	1.2121	ы до заставы.
	•		
	"те ст. 6 3-й [Ч .	AC'	ГИ. — Распосия и в по
	4-го Кос	ann	na za
4 1			
	Зенкъвича.	2	Страуза. выправиления в п
	Борейши.	4	Милашевича.
5	Пальчевскаго.	6	Залкинда. визмент
/	Ежгарской.	8	Сольца. Почина в в почина
9	Гердовскаго.	10	Довнаровича.
11	Acca.	12	Жилинского:

3-го Квартала.

13	Лобожинской.	14	Дейнаровича.
15	Добржинской. Ренардовой.		Крушинскаго.
	Tomb.		Вальдеиберга.
	Чапскаго.		Еврейская Синагога.
	Ралентыновича.		Верловича.
23	Фробена.		Златкеса.
	Пиллеровъ.		Крживицкаго.
27	Tome.		Михалишскаго.
27	Мельница Іогихесовой.	28	Coroloberare.
		30	Страшунскаго.

поповская улица (б. поповщизна).

Оть Заръчной улицы до Антокольской дороги.

3-# ЧАСТИ.

4-го Квартала.

1 Xoner	aro.	1 2	Каменскаго.
3 Свирс		1 4	Олехновичовой.
5 COROA		22	Лопацинскаро.
7 Тыше		24	Харлака.
9 Матус		26	Пашковскаго.
11 Волча		28	Вериговъ.
13 Новиг		30	Волковицкаго.
15 Януш		32	Мацкъвича.
17 Брина		34	Томашевича.
	ıya.	36	Тоже.
21 Синк		38	Пвшки.
23 Жуко			
25 Tomai			1

портовая улица.

Оть Торговой до Завальной улицы.

1-й ЧАСТИ.

1-го Квартала.

41 Волпянского.	18 Егорова.
43 Шарфы.	20 Ревковскаго.
45 Ивашкавича.	22 Ромазевича.
47 Жирмунскаго.	1 }

ПРЕОБРАЖЕНСКАЯ УЛИЦА.

Ото Семеновской до Вилейской улицы.

2-й ЧАСТИ.

2-го Квартала.

1 Герцы ковича.	2	Acca.
З Калинковскаго.	4	Бекера.
5 Ковалевскаго.	6	Тоже.
7 Розенсона.	8	Кулаковскаго.
Ì		Абрамовича.
	12	Моргерштерна
ł	14	Абрамовича.
	16	Розенталя.

ПРЕЧИСТЕНСКАЯ УЛИЦА (б. АНАТОМИЧЕСКІЙ ПЕРЕУЛОКЪ).

Оть Андреевской улицы до Спасскаго переулка.

3-я части.

3-го Квартала.

7 Вендзягольского.	ј 6 Зайковскаго.	
27 Андриссисия.	8 Городской Дуны.	4-

пивной переулокь: (полововичовскій). Отъ Никодимского передлна до Росси улицы. ? й , НАСТИ. 3-го Квартала. 1 Сегаля. 7 Тоже. 15 Гурчиновой. 17 Римско - католическиго Духовенства. 18 Тоже. 19 Поплавскаго. ПИРОМОНТЪ ПЕРЕУЛОКЪ. Ото Вилькомирской до Кальварійской улицы. 2 M TACTIT. 1-го Квартала. 1 Гольштейна. 3 Рымкъвича. 5 Ленконскаго. 7 Станиславскаго. 9 Римско-Католическаго 10 Еврейской Богадъльни. Духовенства. 112 Томашевича. 11 Вильканна. ПОЛИЦЕЙСКІЙ ПЕРЕУЛОКЪ. От Завальной до Милліонной улицы, для 1-й ЧАСТИ The course of 3-70 Keapmana committee 5.4() 1 Бучинской. 2 Гліобуса. 3 Ольснера. 4 Товянскаго. 5 Монастырь Кармели. 6 Фридляндера. товъ. 6 Коетель Св. Іссивай 10 Монастыря Св. Гройцы.

•	
15 Монастырь Кармелита-	12 Вазгирдальновинжоч бб
нокъ босыхъ.	14 Городской, Анально 76
1	16 Гейслърони изполтий съ
	6! Красовскаго.
ПОНАМАРСКІЙ ПЕРЕУЛ	ЮКЪ (б. ПО ПОВИДНОНА) .
Օ աթ П оровской улицы до	предмъстья Поповицизна.
1-й Ч	АСТИ.
ϵ in the property of A -20 $K_{m{G}}^{m{G}}$	apmana.
	Р 2ù Ж лопицкаго.
3 Лункъвича.	4 Мацвевскаго.
5 Аудзевича	
7 Якубовича.	8 Ивицкаго.
9 Закржевскато:	10 Moccarationo mana 1
11 Ktyronckafer Dogad	12 Боглановича
13 Доронова.	14 Еленскаго.
15 Грофимова	16 Thurreting allush
17 Мацкъвича.	18 Лавданскатолтон Ле
19 Богдановича.	20 Ющацкаго/ 11 11
23 Дырмонта.	22 Волка.
25 Чеканчика: Вараз на	24 Жуковенасо:
27 Карчмовскаго.	26 Ковалевскаго.
31 Гринкввича.	Ums Hellorester Burn 82
	30 Волка.
35 Сидоровича.	324Можейки.
37 Ковалевскаго.	34 Антоновича.
39 Каневскаго. — 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	36 Терентьева.
43 Яблонскаго	38 Креминаванноогой бы 40 Масловскаг враку в 124 42 Можейки. Брином 114 44 Савицкаго.
45 Ренигера, 18.	42 Можейки.
47 Бавдуха.	44 Савицкаго.
чэ пасцюкевича.	46 Козырскаго.
ЭТ СИНЮКИ.	48 Шантыря.
53 Япыны. (от дород 16)	<u> </u>
1012 12 7 th 302 700 j	1

55	Рожинскаго.	•	
	Масловскаго.		l
59	Betrobckaro.		l
61	Красовскаго.	1	l
	Войтневича.	١	١

пятницкій переулокъ (б. лоточекъ).

Оть Больтой до Пречистенской улицы.

3-й ЧАСТИ.

1-го Квартала.

	Іогихесовой. Копця.	2 4	Гордона. Еврейское кладбище.
5	Вендзягольскаго.	1	; [
7	Вайнштейна.	1	
9	Христіанскаго Портна-		
	TO HEYA.	1	

поповщизна предмъстье.

Оть Понамарскиго переулка до черты города.

2-й ЧАСТИ.

4-го Квартала.

ANI	Колесинскаго.	127 Буржинскаго.
	Шульца.	29 Сиповича.
AA	Саковича.	31 Ивашкевича.
	Called	33 Почобута.
Ì	, .	35 Пыжа.
	• •	37 Typekaro.
		39 Бобянскаго.

поплавское предмъстье.

Оть Сиротской улицы до черты города.

3-и ЧАСТИ.

- 3-го Квартала.

1 і Ликши.	, 2 Jurnin.
3 Гельперовой.	4 Станкввича.
5 Селицкаго.	6 Красовскаго
7 Савицкаго.	8 Рымкъвича.
9 Адамовича.	10 Орлова. 🗻
11 Гроховскаго.	112 Кушевича.

пъски предмъстье.

Оть Госпитальной улицы до черты города.

4-й ЧАСТИ.

	Урбановича.	1	ĺ
3	Станкввича.	1	
5	Освъцинскаго.		ı
7	Бржозовскаго.		l
	Калиновскаго.	}	
11	Сенкъвича.		l
13	Фальковскаго.		l
15	Шукштульскаго.	•	ļ
17		i	l

подъ-лъсное предмастье

Отъ Сенаторской улицы до заставы.

4-й ЧАСТИ.

17.

Command St

1	2	Гурьянова.
	4	Гурьянова. Канъева.
	6	Кондратовича.
·	-8	Оржеховскаго.
	10	Третякова.
	12	Станкъвича.
:	14	Петровскаго.
	110	Ovempana.
:	18	Злотковскаго.
	20	Town

tims Popular

P..

росса улица.

Оть Сиротской улицы до предмьстья Росса.

Бы части.

3- го к вор	mana. A Marine of the last
+ Костелъ сердца Інсуса 2	
Христа. 21 Монастырь Монахинь	Ayxerencers and the control of the c
Визитокъ. 23 Графини Чапской.	an Admin I fo
25 Тоже. 27 Кладбище Росса.	the character make.

- РУДНИКСКАЯ УЛИЦА.

От'в Нъжецкой до Завальной улицы.

поведа 1-й участи.

	3-ro-Keapmana.	i ·	3-го Квартала!
1	Зетеля.	2	Бобятынскаго.
3	Мисевича.		Бройды.
5	Князя Огинскаго.	6	Козелловъ.
7	Каценеленбаугеца.	8	Апатова.
J	/ омейки		Каценеленба угена.
11	Репниковой.		Майзеля.
13	Озембловскаго.	14	Бернатовича.
10	Свънцицкой,	16	Ковнера.
+	Костель вськъ Святыхъ		Гліобуса.
	и Монастырь Карис-		
	литовъ.	22	Дзяконскаго.

РАЙСКІЙ ПЕРЕУЛОКЪ.

Отъ Сиротской улицы до Пивнаго переулка.

The Part HACTH. The most different of the state of the st

винь ... 3-го Квартала.

11 Рубажевича. 12 Заясввича.

POCCA/ HEPEYMORE.

Оть Никодимскаго и Пивнаго переулковь до пред-

B-R HACTIE

3-го Кварталя.

2 Скурчинскаго пачения на 14 Ляцкаго по напиля на 15

6 Савицкаго.
8 Чайковскаго.
10 Позняковой.
12 Наркъвича.
14 Арцемовича.
16 Клугена.
Вейшторта.
20 Скаржинскаго.
22 Селицкаго.
7 альперта.
11 ишки.
34 Клугена.

РОССА ПРЕДМЪСТЬЕ.

Оть Россы переулка до Заставы.

3-й ЧАСТИ.

1-го Квартала.

1 Ковалевскаго. 3 Дзенгелевскаго. 5 Цетровскихъ. 7 Тоже. 9 Коркуця.

рыбный базаръ.

Оть Покровской улицы до Замкова о переулка.

3-й ЧАСТИ.

3-го Квартала.

31 Римско - Католическаго духовенства.

Digitized by Google

C.

САДОВАЯ УЛИЦА.

Оть Завальной улицы до Дебаркадера жельзной дороги.

1-й ЧАСТИ.

4-го Квартала.

1 Чашкина.	8 Липинскаго
3 Пренера. 5 Струмиллы.	10 Эвфрона.
5 Струмиллы.	12 Котина.
7 Tome.	14 Вернера.

САФІЯНАЯ УЛИЦА (б. Сафіяники).

Оть Покровской до Бакшты улицы.

3-й ЧАСТИ.

4-го Квартала.

мельница Городской	12	Люрін.
Думы, Епископская.		Сольца.
Вишневскаго.		Лапинскаго.
Шабловскаго.		Xomeraro.
Куцевича.		Гринберга.
Вонсовича.	12	Гурлянда.
Грим берга.	14	Гельперна.
Пуржицкаго.	16	Михаловскаго.
Гутовскаго.	18	Минуты.
Гурскаго.		3-го Квартала.
Язвинскаго.	20	Баня приказа общест-
Селявы, 4		веннаго призрвнія.
Хволеса.		
	мельница Городской Думы, Епископская. Вишневскаго. Избловскаго. Куцевича. Вонсовича. Гримберга. Пуржицкаго. Гутовскаго. Гурскаго. Язвинскаго. Селявы. З	Аумы, Епископская. Вишневскаго. 8 Шабловскаго. 8 Куцевича. 10 Вонсовича. 12 Гримберга. 14 Пуржицкаго. 16 Гутовскаго. 18 Гурскаго. 20 Селявы. 1

семеновская улица.

O mo	Соборной	площади,до	Преображенской улицы.
-------------	----------	------------	-----------------------

13.0	2-й Ч. жылым түбидүүчү, 2-го Кө		•
*	Костелъ Св. Креста, при немъ домъ для ума- лишенныхъ. о тол посин. В пенеров (1) по	6 8 10 12 14 16	Озембловскаго. Мацкавича. Басса, Келчевской. вним. Цидзика. верно Хволоса. ыкмич Эльяшевича.
	CEHAMODO	A (1	F 37 3 TT 11 A

СЕНАТОРСАЯ УЛИЦА.

Отъ Госпитальной ухици до Подъ-лъснаго предмъстья.

4-й ЧАСТИ.

	2	Жилинскаго.
1	4	Кондратовича.
•	6	Tome.
		Лунда.
1	10	Тоже.
	12	Гавронскаго.
		Тоже.
	16	Домецкаго.
		Пеніожки.
1	20	Якубовскаго.
		Тоже.
į	24	Подгайскаго.

 $I_{\mathcal{E}}$

CHPOTCKAR JAMIA (6) CYBO IN MICCIOHEP-
Ота Большой улицы до предмъстья Поплавы. 3-й НАСТИ. 3-го Квартала. 1 Ковнера. 3 Гордона. 5 Фридберга. 7 Денишевскаго. 9 Ельскаго. 11 Кржижановской. 12 Дайхеса. 14 Казенный. 15 Воспитательный домы 16 Пъшки. 16 Пъшки. 17 Казенный. 18 Рашковскаго. 19 Римско - Католическаго Духовенства. 20 Казенный.
скоповская улица.
Отв Дворцовой до Большой улицы. 2-й ЧАСТИ. 2-с Квартала. 1 Жабы. 3 Гронтковскаго. 4 Щишки. 6 Ренигера. 6 Свенцицкаго. 10 Оскърки.
ι το Ισουρήνα.

СТЕФАНСКАЯ УЛИЦА.

Оть Завальной улицы до Предмъстья Камины.

1-й ЧАСТИ.

4-20	Квартала.
17 Апатова. 19 Эпштейна. 21 Барща. 23 Желиговскаго. 11 абловскаго. 27 Новицкаго. 38 Бутктвича. 38 Бутктвича. 37 Прафа Тышктвича. 38 Прафа Тышктвича. 39 Дего. 41 Свирковскаго. 43 Нюхата. 43 анктвича.	24 Страшунскаго. 26 Шврвинскаго. 28 Бостанскаго. 30 Гружана. 32 Курмана, 34 Татарскаго, 36 Ковнера. 38 Галимскаго. 40 Чернявскаго.
1	Луховенства.

СТЕКЛЯННАЯ УЛИЦА.

Оть Дворцоваго переулка до Большой улицы.

2-й ЧАСТИ.

1-го Квартала.

1 Бройдовой. 3 Еврейскій Экадевизор- 2 Люрія. 2 Джорія. 4 Еврейскій Экадевизор- скій. 5 Гурвича. 7 Еврейскій Экздевизор- 8 Казенный.

ПОКРОВСКІЙ ПЕРЕУЛОКЪ (б. МИХАЛЬСКІЙ). Оть Пречистенской до Большой улицы.

3-й ЧАСТИ.

1-го Квартала.

_	z oo reowpi	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
1 Каца. 3 Пясецкаго. 5 Дукштовой.	2	Квятковскаго.
7 Мышковскаго. 9 Учебнаго Окру 11 Конвиктъ.		•

СНИЦИШСКІЙ БЕРЕГЪ ВИЛІИ.

Отъ Зеленаго моста до черты города.

2-й ЧАСТИ.

4-го Квартала.

1 Янковскаго.	1 2 Робуша.
3 Бройды.	4 Томашевича.
5 Янкввича.	6 Янковича.
7 Емиліянова.	8 Введенскаго.
1	10 Янковскаго.

соломянка предмъстье.

Отъ Вилкомирской улицы до черты города.

2-й ЧАСТИ.

4-го Квартала.

1 Гудовскаго.

| 2 | Кизиневича.

• •

З Урбановича.	.0 % : :	4	Рымкъвича.
5 Пъкаря.	٠	6	Товянскаго.
7 Скаржинскаго.		8	Шантыря.
9 Шабловскаго.		10	Трахтенберга.
11 Соболевскаго.		12	Самсонова.
13 Тытовскаго.	· . 1. ·	14	Страшунскаго.
15 Гечевскаго.		16	Тытовскаго.
17 Яновскаго.	• •	18	Крживоблоцкаго.
19 Куницкаго.		20	Карнилевича.
21 Дзикъвича.	. , .	22	Кулеши.
23 Трубача.		24	Козловскаго.
25 Сенкъвича.			Гарневича.
		28	Закржевскаго.

СОЛТАНСКОЕ ПРЕДМЪСТЬЕ.

Оть Вилкомірской улицы до черты города.

2-й ЧАСТИ.

•	4-го Квартала.
1 Воболевича.	1 2 Ивашкввича
3 Ярчука.	4 Гарневича.
5 Витковскаго.	6 Завадскаго.
7 Станкввича.	8 Буйвида.

T.

ТАТАРСКАЯ УЛИЦА.

Отъ Георгіевскаго проспекта до Преображенской улицы.

3-й ЧАСТИ.

, 3-го Квартала.

1 Нъморшанской. | 2 Гурскаго.

3	Шульскаго.	· ,	4 ₁ Калугина.	
	Ключевича.		6 Богуцкаго.	
7	Флякса.		2-го Квартала.	
9	Шульмана.		8 Человеколюбиваго об	<u>;</u> _
11	Гордона.	4	щества.	
13	Пъля.	• •	10 Тоже.	
15	Ассовой.		12 Тоже.	
	Филиповича.		14 Апатова.	
19	Новицкой.		16 Бернатовича.	
21	Томкъвича.	·	18 Натансона.	

ТОРГОВАЯ УЛИЦА (б. ЛУКИШСКАЯ).

Оть рыки Виліи до Торговой улицы.

1-й ЧАСТИ.

1-го Квартала.

	•	-
1	Римско - католическаго	
	Духовенства.	4
3	Монастыря Св. Духа. Красовскаго.	6
5	Красовскаго.	8
7	Еврейская Скотобойня.	10
9	Урбановича.	12
	Плъскачевскаго.	14
	Бълозора.	16
	Пашкъвича.	
17	Берента.	
19	Сущева.	
21	Тумиловича.	
23	Орловскаго.	
25	Куницкаго.	
27	Скиндера.	
29	Недбаловскаго.	
31	Генольда.	•

2 Урбановича.
4 Плавинскаго.
6 Карасика.
8 Боцевича.
10 Мальцыховой.
12 Коркуця.
14 Боцевича.
16 Тоже.

33	К узмицкаго.			
35	Федоровича.			
37	Погожельскаго.		l	
39	Шимковскаго.	•	1	

трокская улица.

Оть Нъмецкой до Завальной улицы.

1-й ЧАСТИ.

1-n 1.	MULIA.
2-го Квартала. Графа Тышкввича. Шляка. Гурскаго. Римско - Католическаго Духовенства. Костель Успенія Пресв. Богородицы и МонастырьФранцишкановъ Римско - Католическаго Духовенства. Павловскаго. Лисовскаго.	10 Тоже. 12 Довгяллы. 14 Хльбинскаго. 16 Троцкихъ. 18 Умястовскаго. 20 Лего.
ТОРГОВАЯ	площадь.
2-й Ч	АСТИ.
0 74	

8-го Квартала.

	· · · · · ·			
13	Городскія Въсы.	1	1	
15	Риндзюнскаго.			
17	Тоже.		- 1	
	•			

1-й ЧАСТИ.

1-го Квартала.

19 Шафрановича. 2! Микульскаго.

ТЮРЕМНЫЙ ПЕРЕУЛОКЪ (б. ЛУКИШСКІЙ).

Отъ ръки Виліи до Лукишской улицы.

2-й ЧАСТИ.

3-го Квартала.

- 2 Осмольскаго.
 4 Утоцкаго.
 6 Ролинскаго.
 8 Тюремный Замокъ.
 10 Плотника.
- 12 Апатова. 14 Годлевскаго. 16 Ляховича. 18 Ширвинскаго.
- 20 Cyxonkaro.

Ш.

ШВАРЦОВЪ ПЕРЕУЛОКЪ.

Оть Дворцоваго переулка до Большой улицы.

2-й ЧАСТИ.

1-го Квартала.

11 Яловецкаго.



ШКАПЛЕРНЫЙ ПЕРЕУЛОКЪ...

Отъ Стефановской улицы до жельзной дороги.

1-й ЧАСТИ.

4-го Квартала.

1	Еврейская Синагога.	1 2	Бѣлина.
3	Лонткъвича. Гилинскаго.	4	Ковалевскаго.
5	Гилинскаго.	6	Острейки.
7	Колтакова.		Семашки.
9	Kana.	10	Чулкова.
11	Каца. Шпака.		Хохлова.
13	Шпака. Понфилова,	14	Койранскаго.
15	Лившица.		-

Ю.

юрьевскій переулокъ.

Отъ Мостовой улицы до Георгіевскаго проспекта.

2-й ЧАСТИ.

3-го Квартала.

1 Велька. 3 Годковскаго. 5 Римкъвича.	•	2 Довгяллы. 4 Корсока. 6 Монасевича. 8 Вакулевича.
---	---	---

A.

ЯКОВЛЕВЪ ПЕРЕУЛОКЪ (б. ЯКУБСКІЙ).

Оть Газоваго переулка до Вилейской улицы. 2-й ЧАСТИ.

3-го Квартала.

3 Ульчицка 5 Городской 7 Кострони 9 Заринкъв	Aymet.) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1	, RI	0 	*
-		1.		** **	17	
- :				aciona) nj mar Tea	•	
1 (F) 2 (F) 2				F. (٠٠ ١٠٠ ١
	orni. Napole Kompone			. " "y :: {	i "	•;
	•		· , ,			
	·	;	: •	• ,		:
	,		ž.	•		: 6
				•± '	,	

площади.

близь Завальной улицы. Бычал. Георгіевскаго проспекта. Георгіевская, Дворцовой улицы. Дворцовая, Завальной улицы. Дровяная, Зарвиная Торговая, На Зарвчыи. Стефановской. Зеленая, Игнатьевскихъ Казариъ. Казарменная, Конной улицы. Конная, Аукинская Торговая. близь Замковаго переулка. Мвлочная, Остробрамской улицы. Остробрамская, Антокольской улицы. Петровская, Большой и Ивмецкой улицы. Ратушиная, ръки Вилейки. Рыбная, Дворцовой и Большой улицъ. Соборная, Троинкая (б. Тринитарская) близь Антокольской улицы.

БУЛЬВАРЫ.

Губернаторскій (б. Абрамовичовскій). Ратушный. Конный. Погулянскій. Соборный.

мосты.

Ботаническій, черезъ обводный каналь реки Вилейки. Зарвчный, — на ръкв Вилейкъ. Зеленый. — — Виліи. Каменный, — жельзной дороги, на улиць Росса. Крипостный, — на рики Вилейки. Михайловскій-на крыпостномъ каналь.

Монастырскій (б. Бернардинскій), на рыкь Вилейкь. Попланскій,— на ръкъ Вилейкъ. Чугунный,— желъзной дороги, на Остромбрамской

улицъ.

ФОНТАНЫ.

На Дворцовой площади. На Соборномъ бульваръ. На Георгіевской площади. При Ивановской улиць. При Вингерскомъ переулкъ.

пишкахъ.

КЛАДБИША.

			аставою. цинское, вблизи По- лоцкой заставы.
		Pocca,-	при улицъ Росса.
			— Стефановской.
			— костель Іакова.
Лютеран	ское, на П		
	TCKOE,		
Магомет			Магометанскомъ пе-
Еврейскі	я, — на пр	едиветь По	повщизнъ и на Сни-

Digitized by Google

Въ г. вильнъ:

Православныхъ церквей 11. монастырей 2. 2 - 19 - Sugara-15 6 7 1840

ПЕРКВИ. ---

- 1. Каседральный Соборъ Св. Николая, на Большой улипъ.
- 2. Св. Духовская, на Остробрамской улицв.
- 3. Св. Троицкая, на Большой улиць.
- 4. Св. Николая Чудотворца, на Большой улиць.
- 5. Св. Андрен, на Андреевской улицъ.
- 6. Благовъщенская, на Благовъщенской улицъ.
- 7. Дворцовая Св. Адександра Невскаго, во дворцъ.
- 8. Ломовая Митрополита, Св. Іосифа Обручника, на Большой улиць, въ домъ Митрополита.
- 9. Св. Евфрозиніи, на Православномъ кладбиців, за Минскою заставою.
- Св. Виленскихъ Мучениковъ Антонія, Іоанна и Евстафія— въ тюремномъ замкъ, на Лукишкахъ.
- 11. Св. Николая Чудотворца, на Антоколь, при военномъ госпиталь.

монастыри.

- Св. Духа, монаховъ 11. Св. Троицы, тоже
- Римско Католическихъ костеловъ 22.
 - тення с **часовень** с **б.** в с в с «В Мужескихъ монастырей . 5.
 - **5**. Женскихъ

Евангелическо-Лютеранскихъ церквей 2. Реформатская церковь, 1. Магометанская менеть костелы. Всехъ святыхъ (Кармелитовъ), на Рудникской улицъ. Успенія Пр. Богородицы (Францишкановъ), на Трокской улицъ. Св. Николая, на Николаевскомъ персулкъ. Св. Іосифа (Босачекъ), на Полицейскомъ переулкъ. Св. Стефана, на Стефановской улицъ. Каосдральный Соборъ Св. Станислава, на Соборной площади. Св. Іоанна, — на Ивановской улиць.
Св. Духа, — Благовъщенской улиць.
Св. Екатерины, — Вилейской —
Св. Рафаила, — Вилкомирской — Св. Іакова, — Іаковлевомъ переулкъ. Св. Франциска и Бернарда (Бернардинскій), на Замковомъ переулкъ. — Тоже. — Михайловскомъ— Св. Анны, Св. Михаила. Вознесенія Господня, (Помиссіонерскій), на Сиротской улицв. Св. Терезін (Остробрамскій), на Остробрамской улиць. Св. Варооломья, на Зарвчной Сердца Інсуса Христа (Визитокъ), на Россъ Св. Юрія, на Юрьевскомъ переулкъ. Св. Креста, — Семеновской улицъ. Св. Петра и Павла, — Антокольской — Тоже. Іисуса Христа, ЧАСОВНИ. Остробрамская, на Остробрамской улицъ. Въ ЧеловъколюбивомъОбществъ, на Вилейской улицъ. Св. Елисаветы при госпиталь Савичь. Епископа, домовая, на Большой улицъ. to the form of the first of the contract of the

На Бернардинскомъ кладбищв. На кладбищв Росса.

монастыри.

Монаховъ

14. Клериковъ 6.

Францискановъ,		11.		7.	
Бернардиновъ,		44.		19 .	
Канониковъ Латера	ненских	къ,12.		7.	
Тринитаріевъ,		16 .		7 .	
жен	ICKIE N	MOHACT	ъгри.		
	III m a 1	тные.			
Визитокъ, (при кос нахинь		рдца Лис гчекъ 7.		риста),	Мо-
Кармелитокъ Босы нахинь	іхъ, (пр 17.	и костел	в Св. Іо	сифа),	Mo-
Венедиктинокъ, (п хинь 19		ель Св. І	Екатери	ны), М	она-
3	a u m	атны	e.		
Бернардинокъ при	костелт	св.Мих	аилам	онахин	ь 26.

Тоже Зарвчныхъ — — 13. Марыявитокъ (при костель Св. Стефана), — 14. Сестры милосердія:

При госпиталь Савичь, — — — — 10. При госпиталь Св. Іакова, — — — 8.

При Человъколюбивомъ обществъ — 3.

Евангелическо-Лютерянская церковь на Нѣмецкой ул. Тоже, на Евангелическо-Лютерянскомъ кладбище. Евангелическо-Реформатская, на Завальной улицъ. Магометанская мечетъ, на Магометанскомъ переулкъ. Главная синагога, на Еврейской улицъ.

СТАТИСТИЧЕСКІЯ СВЪДЪНІЯ.

Городъ лежитъ подъ 54° 41′ 0″ съв. широты и 22° 5716″ восточной долготы по париж. меридіану и отстоитъ отъ С. Петербурга (по жельзной дорогь)

на 662 версты и отъ Москвы на 885 верстъ. Самая высокая гора въ Вильнъ называется Лысая и имъетъ 200 футовъ высоты. Уровень ръки Виліи надъ моремъ 55½ саж., или 386 футовъ. Земли въ чертъ города 1,310 десятинъ. Окружной межи вокругъ города 27 верстъ 75 сажень. По прямому же направленію отъ Остробрамской заставы до Вершубки, гдъ окончивается предмъстье Антоколь—7 верстъ; отъ Погулянской же заставы до Полоцкой 2 версты 350 саж.

			на	C F JL	L II I	LE.		
		· I. /	, воря	нъ:			Myx.	Жен.
Пот	OMCT	венных і	· –	-	-	_	1695	
	ныхъ		_	_	_	-	585	524
		ІІ. Ду	XOBE	ICTBA:			- N	
	Б ѣл	aro	_	_	_	_	15	
	Сем	ействъ	его	_	-	_	24	31
•		ковносл		r Roko	ихъ	ce-		
Православнаго.		ействъ		_	_	_	38	30
BH		нашеств		aro-	_	_	. 18	
Ja		питапли			MHHAD	iu -	182	
ခ		питанни					102	
aB		ъздноми					i i	
ď		ю -	- 	A O D I E O N		-	116	
_	3	дс – Виленск	OWE T		- 	7777/L	110	
i					10 ADD	иць		52
Dun		уховнаг (Ъълаго		3 13 1 M	-	-	33	0.2
				-	_	-	107	158
nar	оли –	Монаш	CCTB	ующаг) -	-		100
ческ	aro.	Клирив	(CBD)	-	-	-	83	
цер	ROBH	служит	елей	- '	-	-	50	. ,
EBa1	нгсли	ческо-Л	ютер	янскаг	0 -	-	2	· .—. : /
		ото ж	-	. •	-	-	-	5.4
Еван	икэтн	ческо-Р	сфора	iatcrai	0 -	-	3	· — _
Cene	ЙСТВ	ъ его	-	-	-	-	2	2
Евра	шека	FO =	-		-	-	1	_
Marc	омета	нскаго	-	-	-	-	1 1	

III. Городскихъ сословій:	Programa Programa	
Почетныхъ (Потомственныхъ	3	4
гражданъ. Личныхъ	45	53
Кунцовъ	158	149
Мъщанъ	26106	26649
Гражданъ	523	(52
Цеховыхъ	1061	1434
IV. Сваьсвихъ сословій:		
Крестьянъ государственныхъ -	508	268
Крестьянъ вышедшихъ изъ крипост-		ĺ
ной зависимости	233	187
Однодворцевъ	221	186
V. Военныхъ сословий:		
1) Регулярныхъ войскъ, какъ то:		١.
а) Внутренней стражи	1674	-
б) Кръпостной артиллерін съ се-		
мействами	197	44
в) Инженерной команды съ семей-		ŧ
ствами	. 93	'47
г) Жандармовъ съ семействами -	87	24
2) Полицейской и пожарной команды		
съ семействами	226	100
3) Безсрочно и временно-отпускныхъ-	115	+
4) Отставныхъ нижнихъ чиновъ	489	
5) Солдатскихъ дътей	88	
6) Женъ солдатъ, состоящихъ на		
службъ, также отставныхъ и без-	1	
срочно-отпускныхъ и ихъ дочерей -		452
VI. Иностранныхъ подданныхъ -	268	204
VII. Лицъ, непринадлежащихъ къ		
вышепоказаннымъ разрядамъ-	794	524
Итого	35844	33620
	69.	464

движеніё населенія за 1863 г.

По последнимъ сведеніямъ, собраннымъ Виленскимъ губерискимъ статистическимъ комитетомъ, исло жителей въ г. Вильне 35844 муж. и 33620 жен. пола; всего 69464 человека.

Число родившихся: 1508 муж.—1204 жен.—всего

2712.

Следовательно на 100 чел, родилось более 4, или муж. $4^{1}/_{5}$ а жен. $4^{1}/_{5}$ %.

Въ числъ родившихся было незаконнорожденных в

133 муж. и 121 жен. — всего 254.

Слъдовательно одинъ незаконнорожденный на 274 чел.

Следовательно на 100 чел. умерло $3^{1}/_{3}$. Въ числе умершихъ было:

менве одного	r.	255	муж.	171	жен.,	всего	426 .
Отъ 1 до 5	Л.	307		262			
-5-10					·		86.
-10 - 15		34		27			61.
15 — 20		29		36			65 .
-20 - 25	<u></u>	63		44			107 .
-25-30		74		45	<u>. </u>		119.
-30 - 35	سند	116·		56			172 .
-35-40		83		34			117.
-40 - 45		90		67			157 .
-45 - 50		55	. —	37			92 .
-50 - 55		53		54			107.
-55-60		39		32			71.
-60 - 65		42		34			76.
-65-70		40		30			70.
— 70 — 75		33		27			60.
— 75 — 80				16			
-80 - 85		27					
-85 - 90		7		9			16.

· IImana	4 440	 4060	 1470
Свыше 100 —	1	 1 —	 2.
— 95 — 100 —		3 —	 5.
— 30 — 30 —		ı —	 J.

Итого 1410 — 1860 — — 2470.

Изъ этого мы видимъ, что въ общемъ числъ населенія: 1) число мужчинъ 2224 болъе женщинъ.

- 2) Родилось мальчиковъ 304 болье нежели дввочекъ.
- 3) Въчислъ умершихъ, число мужчинъ превышаетъчисло женщинъ 350.
- 4) По отчисленіи умершихъ отъ числа родившихся—оказывается дъйствительная прибыль населенія 242, или 98 мущинъ и 144 женщинъ.
- 5) Въ числъ умершихъ—самая разительная смертность, какъ всегда и вездѣ до пятилътняго возраста. Вообще недостигло одного года 426, то есть $19^{\circ}/_{0}$, а отъ 1—5 л. 569, т. е. 23%. Въ общей же этой суммът. е. 995, умерло мальчиковъ 562, и дъвочекъ 433 т. е. мальчиковъ болъе нежели дъвочекъ 129; это значитъ, что въ числъ мальчиковъ недостигшихъ 5 л. возраста изъ ста умерло 40, а въ числъ дъвочекъ изъ ста 43. Далъе замѣчасмъ, что для мущинъ самый опасный возрастъ въ Вильнъ отъ 30—35, $(12^{\circ}/_{0})$, и отъ 40—45 $(6^{\circ}/_{0})$, для женщинъ же отъ 40—45 $(6^{\circ}/_{0})$, и отъ 50—55 $(5^{\circ}/_{0})$.

Само по себъ разумъется, что данныя за одинъ годъ не могутъ служить достаточнымъ матеріаломъ для статистическихъ выводовъ о движеніи населенія. Для этого необходимы точныя свъдънія по крайней мъръ за 5 лътъ. Въ 1854 г. въ Запискахъ Императорскаго Русскаго географическаго общества были напечатаны подробные выводы о движеніи населенія въ г. Вильнъ съ 1832 по 1853.

Общіе результаты сихъ выводовъ за 21 годъ были

слъдующіе:

1) Что въ Вильнъ, среднимъ числомъ, въ годъ, рождается 1096 муж. и 1086 жен.—всего 2182; умираетъ муж. 801, жен. 672—всего 1473. Слъдовательно ежегодное приращеніс муж. 295, жен. 414—всего 709.

- 2) Что по наблюденіямъ за 21 годъ, изъ 43 жителей умираетъ 1, и поэтому г. Вильно посль Глазгова, одинъ изъ самыхъ здоровыхъ городовъ и можетъ быть причисленъ къ съверной полосъ по малой своей смертности, не смотря на то, что по географическому положенію долженъ быть отнесенъ къ предней полосъ.
- 3) Что число умирающихъ до 5 лётъ превышаетъ число смертей отъ 5 до 55 лётняго возраста для мужчинъ; для женщинъ же эта смертность новорожденныхъ еще сильнёе, ибо число умирающихъ до 5 л равняется числу умирающихъ отъ 5 до 60 лётъ.
- 4) Изъ результатовъ и вычисленій выролтности жизни для жителей г. Вильно—оказалось, что для мужчинъ рѣшительные годы возраста 5-и-лѣтній к 40 лѣтній; въ первомъ случав, когда ребенокъ освободится отъ всѣхъ опасностей, угрожающихъ его младенчеству, и во второмъ, когда человѣкъ свободенъ отъ порывовъ страстей—и потому, въ обоихъ случаяхъ—имѣетъ большую вѣроятность жизни. Что въ женскомъ полѣ возрастъ до 5 лѣтъ также опасенъ какъ и у мужчинъ; потомъ промежутокъ отъ 10—15 въ періодъ дозрѣванія женщины болѣе опасенъ чѣмъ у мужчинъ; вообще же, до 7 лѣтъ, вѣроятность жизни мальчика надежнѣе дѣвушки; отъ 7—37 женщины имѣютъ большую вѣроятность жизни, отъ 39—44 меньшую, отъ 44 до 54 большую, отъ 54 до 60 меньшую; выше 60 лѣтъ, до 83, вѣроятность жизн

ии женщины постоянно выше мужской, а далье

мужчины снова получають перевысь.

15) Что въ Вильнъ панболъе рождается въ январъ, потомъ въ мартъ, февралъ, октябръ, еснтябръ и апрълъ. Менъе же всего въ декабръ.

6) Что самая значительная смертность въ апраль

и августв.

7) Менъе всего умираетъ въ декабръ и ноябръ.

8) Въ февралв, мав, іюнв, ноябрв и декабрв рождается болве мужчинъ нежели женщинъ, а въ прочіе мъсяцы наоборотъ. Въ заръчной же части города постоянно рождается болве женщинъ нежели мужчинъ.

9) Самая значительная смертность на Лукишкахъ,

гав оказалась постоянная убыль населенія.

О ЧИСЛЪ ЦЕРКВЕЙ И ДРУГИХЪ БОГО-СЛУЖЕБНЫХЪ ЗДАНІЙ.

•	IIpa	восл	<i>іавн</i> ых	5:	
Церквей -	-	-			11
Монастырей	-	_	-	-	2
	Римско-	Kan	оличес	кихъ:	
Костеловъ -	-	_	-	-	22
Монастырей	·	-	-	-	10
Часовень -	-	-	_	-	6
·i	Прот	ecm	антскі	LXS:	-
Церквей -		_	-	-	3
			(2 лв	orep.	и 1 реформат.)
	· E	врей	скихъ:		
Синагогъ -	•	' -	-	_	6
Молитвенныхъ	домовъ	_	_		64
		меп	ански	rs:	
Мечеть -	-		•		•

) · 41	СЛБ	3 <u>4</u> ,4H	IЙ		
			• • •		Камен-	Де-
	-		•	· . ` · ·		реваи-
Казенныхъ домов	1L	-	′	1,	ныхъ. 53	ныхъ. 33.
Церковныхъ и м		.T ETDORT	T .	<u>. </u>	21	5.
. Общественныхъ	PHQUA	MPCKE	. A.D	_	15	J.
Частныхъ -	-		<u> </u>		904	868.
Полицейскихъ бу	-	=	7		13	16.
Театръ ~	докъ	•	- :	-	- 10/	10.
	-	-	_	-	2	
Мясныхъ рядовъ	-		-	-	2	_
Мельницъ -	-	-	-	-	9 069	3.
Всего вообще	-	•	5	-	2,063	- 4
ФА: 1. Обдълые			ЗАВО вотны	• •		ol:
Кожевенный	r –		_	_		
Свъчные	_	_		_		3
Сафіянный	-	,	_		_ `	í
Замшевые	_	_	-	_	_	3
Шляпные	_	•	_	_	_ `	Ĺ
II. Обдълыва	เกาแร้ง	macm	namazi	ulia	mnidaar	- mzz
		paen		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	проодк	
Полотняный	· -	-		-	· ·	1
III. Обдильно	зающ	ie uci	сопаем	ые	продукт	пы:
Кирпичные	-		-	-	·	Ĺ
Тончарные		-	-	-		3
Золотыхъ и	cepe	ряннь	ить из	двлі	й -	3
Ламповый	-	-	- '	-	- :	Ĺ
Земледвльче						L
Механически	IXP C	нарядо	Вънв	ВСОВ	ъ - :	1
Изразцовъ	-	-	-	-	- :	1
Примъчаніе. выдълывается при						

 $\mathsf{Digitized}\,\mathsf{by}\,Google$

торговыя заведенія.

				•	•		
Банкиро	ская кан	тора	-	-	-	1	
Транспо	ртныхъ	кант	оръ	-	' -	2	
Оптовы	хъ магая	иновт	, -	=	-	-8	
Купечес	кихъ ма	газин	овъ и	лавокт	· -	208	
Книжны	ихъ мага	зинов	ъ -	-	-	10	
Аптекъ	-	-	-	-	-	13	
Пивовар	енныхъ	завод	ОВЪ	-	-	5	
Медовар	ениыхъ	завод	цовъ	-	-	2	
Ренсков	ыхъ пог	ребова	ь -	-	-	34	
Трактир	ныхъ за	веден	iй-	-	<u>-</u>	76	
Харчеве	нь -		-	_	-	138	
Пит ейны	іхъ домо:	ВЪ	_	-	-	75	
Торговы	хъ бань	-	·		·, 🕳 · -	9	
Дровяны			-	-	-	16	
Мъщанся	кихъ лаі	вокъ	_	-	_	347	
А всего в	÷.			DOZOU	ů	944	
о числ	ъ купі	цовъ	., ПР	омыц	плен	ников	ъи
	· P	EME	СЛЕН	нико	ВЪ.		
Купцовъ						97	
купцовъ	2 гильд	in.	12 A	ушь 2	Э M.	9/ Ж. 940	
	Z ГИЛЬД	'IN	790	30		048	
Прикащи	KOBB I N	ласса	- 70 490			* *	
		ласса					
Содержат				abuk.p	1041	•	
и ихъ	прикаш	иковт	j		1041	1	م
				•	-13		Учениковт
I. Peme	СЛЕННИК	r 11D1	ZPOTOB	n aronni	Macrepo-	выхъ. Рабочихъ	¥.
I. IEME	CALBRIN	u, 1111	HI O I O D	nniom,	ı E	выхъ.	H
	TIDE ENG	ONET TRA			la	a 55)F
	HPEAME	TAN TIAN	mu.	tion of		<u>کاررب⊷ ا⇔</u>	-
Хлъбники						, X.	
	. -		• .		- 3	8 38	28
		<u>-</u>	• ,,	- ,	- 3 - 3	3 22	24
Булочники		- -	- - - -	- -	- 3	3 22	
	4 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	- - -		- - -	- 3	3 22	24

II.	Пригот	шонка	IE IIPI	еднеты	Ι,	[I	•
		ОДЕЖДІ	51 :					
Портн	ые -	-	-	- '	-	98	159	181
Сапож	ники -	-	-	-	-	117	96	146
Башма	чники	-	-	-	-	281	53	36
Модис	гки -	-	-	-	-	19	29	36
Шляпо	шники	-	-	-	-	11	17	4
Перчат	илиньо		- '	-	-	14	19	32
Скория		-	-	-	-	51	42	60
Позуме	нтщикі	1 -	-	-	-	4	3	5
III. II	[риготоі	зішонк	пред	, меты	x 0-		1	
•	·	зяйств	١.					
Печник	и -	-	-	-	-	26	24	22
Столяр	ы -	-	-	•	-	51	66	69
Мъдни	:и -	-	-	-	-	10	3	16
Шорни	ки -		-	-	-	3	ĭ	4
Каретн	ики 🗕 🖰	-	-	-	_	6	12	13
Инстру	менталь	ные ма	астера	-	-	4	6	8
Кожеве	нники	-	-	`-	-	2	3	ă.
Красил	ьщики	-	-	-	-	9	4	14
Бронзо	ВЩИКИ	-	-	-	-	16	16	24
Стеколі	щики	_	-	-	• -	21	3	13
Токарн	o-rpeбei	иники	-	-,	-	- 7	2	47
Кузнеци	J -		-		-	24	17	31
Слесаря	T -	-	-	-	-	18	11	11
Котляр	ы	-	-	•	-	6	4.	, <u>9</u>
Щеточн	IUKU -	٠.	-	-	-	6	2	7
Конапа		₹	-	-	-	6	3)	28
Жестян	ники	-	-	-	-	18	10	
Плотни	ки -	-	-	•	_	3	-8	. 3
Свделы		• -	- , '		-	4	8	-
		_			,	•	-	

IV. Прочие ремесленники и промы-

шаенники,	HEIIO,	дходя	щіе къ	08HAY	IBH-		I	
	нымъ	РАЗРЯ	дамъ.		- 1	1		
Извощики	• .				-	67	18	5
Коновалы	-		-	-	-1	3	2	3
Часовщики	I	_	- .		-	19	11	23
Цирульник	и.		_		-1	37	10	41
Типографи	INKN	_	•		-1	10	21	40
Музыканті	οI .	_		_	-	13	1	17
Персплети	лки	-		_		14	7	20
Рвзчики	_	_	• "		-1	6	2	9
Ювелиры		_	- ,			12	12	24
Оптики	_	_	-	-	-1	5	5	4
Трубочисти	δI	_	_	_		27	17	$2\overline{3}$
Гравировщ		_	_	_	-	1	1	1
Оружейния	ìИ	_			-1	2		-
Каменьщик		_	_	_	_ -	4	12	5
Мостовщик			-	-	-	38	_	_
	•		Итег	0	-11	276	88911	127
								. ,
овъ о	БОРО	FAXT S	HA IPMAP	СВ. І КЪ	'EOP	LIE	СКОЙ	Ĺ
, Въ 1863 —		ивезеі одано		аровъ —	на	2 3 4,2 30,9	200 py 62 —	б.
о числ	Б РА	знаг	o cro	TA 1	въ г	. ви	льн	5. -
. Лоша	дей	7	-	_	-		925	•
Porar		кота	-	_	_		461	

Свиней - - - 618 Въ учрежденной въ г. Вильнъ центральной случной конюшнъ находится 60 лучшей породы заводскихъ жеребцовъ.

Простыхъ овецъ "Hosts -

Свиней -

По примърному исчисленію жители города Вильно потребляють въ годъ:

Быковъ и коровъ 8,500, барановъ 2,654, телятъ 1,967, свиней и кабановъ 3,000, потиры разнагогрода около 200,000, дичи около 4.000 просять 45.090; привозной говядины 1,800 пудопр., масла воровь го около 14,000 пудовъ, деревяннаго 885 пудовъ, коноплянаго 8,515 пудовъ, льнянаго 2,196, маковаго 57 пудовъ, сала около 15,000 пудовъ; рыбы 2,000 возовъ, соли около 100,000 пудовъ, янцъ 2,100,000 штукъ,, молока привовнаго 1,500 возовъ, грибовъ 600 пудовъфруктовъ привозныхъ 2,500 возовъ, огородныхъ произрастеній 10,000 возовъ, стиа около 400,000 пуловъ. соломы около 200,000 пудовът древь (промилеплавливаемыхъ ръкою) 150,000 возовъ, ржи 82,600 че-твертей, пшеницы 38,117, ячмена:27,000, овса 40,000, гречихи 12,000, гороху 10,000 коноплинаточ свыена 4,500, сахару до 4,000 пудовъ, чаю до 8,000 фунтовам иностранныхъ спеаръ до 25,000 иггукъ, вихтренинго приготовленія 10,418,720 штукъ сигаръ, 105,973 фунта курит. табику, 617- пудовъ листоваго таж иностранныхъ винъ: французскаго около 100 оксофтовъ, испанскаго около 60 оксофтовъ, режих 1,000 бутылокъ, бургонскато попоч около до 3,000 бутылокъ, шампанскаго около 6,000 гбутылокъ, рому 5,000 бутылокъ, англійскиот портеву около 40 бочекъ, спирта около 200 ведеръ, клюбнаей вина около: 40,000 ведеръ, пива около 30,000 ведеръ, наго портеру около 400 ведеръ, водокъ около 15,000 ведеръ, ликеровъ около 50 ведеръ.

о городскихъ доходахъ и расходахъ. 3A 1863.

Руо. Коп. Къ 1863 г. оставалось отъ прежнихъ латъ 3420 42½.

Въ 1863 г., въ приходе было . — Израсходовано Затемъ осталось къ 1864 г. (вм остаткомъ отъ прежнихъ летъ О БОГОУГОДНЫХЪ ЗАІ) . В еде	. 16277 НІЯХЪ.	Kon. 76 ¹ / ₈ . 23 ¹ / ₄ . 95 ² / ₄ .	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Въ 1863 году содержало			
Въ Виленской тюремной	Жен.	Руб.	Kon.	
больницв 274	46.		1	
Въ госпиталяхъ:				
CB. Iaroba 442	621.	221 06	701/2	
Въ Отделении того госпита-			07/	
дя для воинскихъ чиновъ 4121		32742	97/4	
Савичъ 478	607.	11869	801/2	
Еврейскомъ 889	919.	14213	971/2	
Въ Домахъ: Уналишенныхъ 40 Воспитательномъ Інсусъ	-	5832	19	
мл аденецъ . • 214	237.	11759	321/	
Чело въколюбиваго общества 133 Въ 2-хъ Дътскихъ Прію-	295.	12935	791/2	
техъ 71	78.	5409	64	
Въ частныхъ благотвори- тельныхъ заведеніяхъ:		•	ı	
При лютеранской церкви 19 — домъ реформатскаго	9.			
сунода	6.	•		
винскаго 8	17.			

23 157.

Bcero 6713 2992.

ОБЪ УЧЕБНЫХЪ ЗАВЕДЕНІЯХЪ. за 1863/4 годъ.

	•			Учен: ковъ	и- Уче- . ницъ
Литовская духовная се	еминар	ія	_	182.	
Виленское увздное духо	овное т	УЧИЛИ П	Te.	116.	
Виленское училище двв	יו לווא	/XORHA	ro	110.	
званія		_	_	52.	
Р. К. Духовная семина	mig	_	_	83.	
Виленская гимназія съ	nana r		-	00.	
классами	парал	CADHDIN	111	497	
	-	-	_	437.	
Реальное отделение	-	-	-	4 0.	
Землемъротаксаторскій	класс	b-	-	22.	
Прогимназія -	-	-	-	221.	
Женская школа для пе	рвонач	альна	ro -		
обученія дъвицъ	_	_	_		22.
Частныхъ женскихъ па	uciono	pn 6	_		222.
Женская гимназія	nciono	D D U	•		
	-	-	-		138.
Раввинское училище	-	-	-	353.	
Двухклассныя Христі	анскія	HAP	дныя	Учил	ища.
1. Татарское	-	-	-	54.	
2. Рудникское	-	-	-	52.	
3. Зарвчное	-	_	_	72.	
4. Райское -	_		_	58 .	
5. Снипишское	_	_	_	48.	
	-	-	-		
б. Антокольское	-	-	-	25.	

Евре	йскія	одно	и двухн	€ JACG H	I: RHI	иколы:	$(-1)^{-1} \times 2$
I	_	_	-			203.	
ĪI	-	_	-	_	-	229 .	
III	_	-	-	-	- ·	201.	
IV	_	-	•	-		40.	
${f v}$	-	-	• 1		-	64.	
Эшиботовъ	2	-	-	-	-	102.	
Талмудъ-Т	ора	-	-	.=	-	72.	
Еврейскихт	Бжен	скихъ	школъ	,5	- '	-	482.
- -		· A	всего	учац	ихся	2726	864
				•		35	80

ДОСТОПРИМЪЧАТЕЛЬНОСТИ.

Древняя столица Западной Руси богата историческими памятниками. Вёковыя событія и перевороты не могли изгладить слёдовъ прошедшаго. Многое разрушено, многое искажено—но многое и уцёлёло, а лётониси и преданія сохрачним для насъ воспоминанія и указали мёста гдё существовали древніе храмы православные, и столько другихъ достопримёчательностей, убёдительно доказывающихъ, что здёсь кипёла Русская жизнь, господствоваль Русскій духъ, что городъ быль настоящій Русскій.

Укажемъ здёсь на более замёчательныя древности.

ЦЕРКОВЬ Св. ПАРАСКЕВІИ (ПЯТНИЦКАЯ).

Историки считають эту церковь первыме православнымъ хра момъ въ Вильнъ. Церкви: Пятницкая, св. Николая, Пречистыя Богородицы и св. Тройцы основаны въ одно царствованіе в. к. Ольгерда, въ продолженій времени съ 1345 по 1377; но изъ нихъ первыя двъ основаны первою супругою Ольгерда, Маріею Ярославовною, княжною Витебскою,—а послъднія двъ, второю супругою, Іуліаніею Александровною, княжною Тверскою; причемъ Воскресенская Льтоннсь (2., 334) говорить, что основателемъ церкви Пречистыя Богородицы быль и самъ Вел. Кн. Ольгердъ.

Ксенцзъ Лодзята 1), коего афтопись заключаетъ много достовърныхъ сказаній о Вильнь, говоря, что церковь св. Па-



¹⁾ Ксендзъ Лодзята жилъ въ XVII ст. Лѣтопись его составлена между 1648 и 1669 г. (Нарбуттъ I., 231).

раскевін основана на томъ мість, гдь было капи ще языческаго инола Рагутиса, присовокупляеть: »языческій храмь уничто... женъ около 1331 г. 1), по повеленію супруги вел. кн. Литовско - Русскаго Ольгерда. Сід благовърная княгиня, защита тогдашнихъ христіанъ Русскаго происхожденія, или Віры, на мъсть сказанной молельни воздвигла церковь, назначивъ въ ней приходскаго священника. Церковь эта въ простонародін именовалась Пятенка, по древнему урочищу, получившему свое имя отъ жрецовъ Рагутиса, называвшихся Петиники или Потоникой. Церковь эта есть великій памятникъ славы въ Вильнь, первый каменный храмъ истиннаго Бога, воздвигнутый въ Литовской столиць и земль. Аля любителей отечественной исторіи, она вічный свидітель памяти благовірной княгини. Гробъ ся въ сей церкви всегла быль чтимъ наротомъ съ великимъ благоговѣніемъ »

Нельзя незам'втить, что слова эти, столь глубокаго почи танія для памяти великой княгини Маріи Ярославовны, по истеченім слишкомъ трехъ стол'втій отъ основанія ею церкви, высказаны Латинскимъ священникомъ.

Сохранилось еще описание этой церкви, на латинскомъ языкъ, находящееся въ Кенигсбергскомъ тайномъ архивъ. Оно составлено посланниками Крестоносцевъ, подъ заглавіемъ »Посольство братіи къ великому князю Литовскому Ольгерду«, около 1357 г. Въ этомъ то описаніи, цосланники говорятъ, что церковь св. Параскевіи была придворною; что они были въ ней во время торжественнаго богослуженія и присовокупляютъ, что женщины во время богослуженія, помъщались на большой галлереъ, закрытой зеленымъ прозрачнымъ занавъсомъ, такъ что можно было видъть только ихъ тъни.

¹⁾ Оппибка; дбажно быть после 1345 г.

Во время пожара, который опустошиль Вильну въ 1542 году, сгорёда и Изтинцкая церковь. Въ 1560 году состоялась привиллегія Сигизмунда Августа, дозволявшая отстроить ее, а вмёстё съ тёмъ и подвергшуюся такой же участи церковь Рождества Христова.

Извъстно, что съ водвореніемъ Унія, послѣ Брестскагособора, въ 1594 году, начали по всей Западной-Руси отбирать у православныхъ церкви и отдавать ихъ Уніятамъ. Въ 1609 церковь св. Параскевіи, виъстѣ съ 12 другими церквями также была отдана уніятамъ.

Въ это время священникомъ Плитицкой церкви быль Александръ Львовъ, отличавшійся своимъ усердіемъ къ православію и несоглашавшійся передать церковь уніятамъ. Тогда гласный Виленскаго магистрата Тупекъ или Тупикъ напалъ съ городскою стражею на домъ священника Львова, вытёсниль его изъ онаго съ семействомъ, а изъ Пятницкой церкви захватилъ всю богатую церковную утварь, мконы, казну и самую церковь заперъ своимъ замкомъ.

На такое насильственное действіе, священникъ Львовъ подаль жалобу въ духовный Трибуналь, который нашель ее правильною и определиль немедленно сдёлать православнымъ удовлетвореніе. Но Тупекъ, противъ всякой справедливости возразиль, что дело это неподлежить духовному суду, а свёт скіе члены трибунала отказались подписать приговорь. Сътехъ поръ Пятницкая церковь десятки лёть оставалась върукахъ уніятовъ и была ими брошена на жертву запустенія.

Въ такомъ состояни находились дела до 1655 года, то есть до вступленія въ Вильну Русскихъ войскъ подъ предводительствомъ самаго царя Алексея Михайловича. Царь оставиль здёсь своимъ наместникомъ воеводу князя Шаховскаго, принимавшаго деятельное участіе въ судьбахъ православнихъ жителей Вильны и оказывавшаго имъ всевозможныя пособія.

Но не один православиме, а вообще исе население обязано было князю Шаховскому своею безопасностию; онъ поручиль Виденскому войту Койрелевичу и илти бургомистрамъ учредить особую стражу изъ городскихъ жителей, къ кониъ придаль еще своихъ вонновъ, и они вмъстъ охраняли мирныхъ жителей и ихъ имущество отъ людей зионамъренныхъ. Князь Шаховской оставилъ послъ себя также добрую памать тъмъ, что употребилъ усилия къ возстановленю древнихъ православныхъ храмовъ въ Вильнъ, отнятыхъ униятами, а въ томъ числъ и Пятницкой церкви.

Въ 1686 году заключенъ былъ между царевною Софією Алексъевною и королемъ Іоанномъ Собъскимъ договоръ, которымъ, по требованію Россійскаго двора, Польша обязалась оставить неприкосновенными права Русскихъ церквей и монастырей въ Литвъ, и защищать ихъ отъ всякаго насилія. Хотя въ этомъ договоръ о Пятницкой церкви и не упоминается; но полагать савдуеть, что церковь эта, возвращенная княземь Шаховскимъ православнымъ, оставалась довольно долго въ ихъ въдъніи. Положительно извъстно, что Петръ В., во время пребыванія своего въ Вильнѣ въ 1705 (съ 15 іюля по 1-е августа) и въ 1708 гг. (съ 26 января по 4 февраля) слушалъ божественныя литургіи именно во Пятницкой церкви, и подариль въ эту церковь знамя, отнятое Россійскими войсками въ сраженіи съ войсками Карла XII, присланное въ Вильну княземъ Меньшиковымъ. Въ этой же церкви Петръ Великій кре. стиль Африканца Ганнибала, дёда съ матерней стороны знаменитаго нашего поэта А. С. Пушкина.

Въ 1748 г. 11 іюня Пятницкая церковь сильно пострадала отъ пожара; но была возобновлена и богослуженіе въ ней прекратилось едва въ 1796 г. Ученый Марциновскій пишеть, что онъ зналь еще нѣскольких старожиль, кои слушали въ этомъ храмѣ божественную литургію.

Въ посавднее время своего существованія Пятницкая церковь опять принадлежала уніятамъ и снова была приписана къ сво Троицкому монастырю-

Многовъковый этотъ памятникъ православія и въ нынѣшнемъ стольтін постоянно служилъ предметомъ благоговъйнаго дюбопытства для каждаго благомыслящаго и образованнаго жителя Вильны. Не разъ высказывались задушевныя желанія о возобновленіи этой святыни, но до сихъ поръ стояли только голыя стѣны ея, даже безъ крыши. Нынѣ, этотъ древній памятникъ, этотъ первый христіанскій храмъ въ Литвѣ, по распоряженію главнаго начальника края уже возстановляется. Прилегающіе къ ней дома, со стороны Большой и Андреевской улицъ уже сбиты; такимъ образомъ вокругъ церкви образовалась площадка и главный фасадъ будетъ со стороны Большой улицы; древнія стѣны, эти нѣмыя свидѣтели давно минувшаго. будутъ вполнѣ сохранены.

соворъ митрополитовъ западной руси.

Къ древнъйшимъ памятникамъ православія, какъ по времени основанія, такъ и по историческимъ воспоминаніямъ принадлежить соборъ Пречистыя Богородицы, основанный, какъ уже мы сказали, въ половинъ XIV стол. великимъ княземъ Ольтердомъ и второю супругою его Іуліаніею Александровною, княжною Тверскою, и освященъ въ 1348 г. св. Алексіемъ, митрополитомъ Московскимъ, бывшимъ тогда митрополичьимъ намъстникомъ, въ санъ епископа Владимірскаго.

При раздѣлѣ интрополін, при вел. кн. Витовтѣ, на Восточную и Западную, и посвященіи въ митрополиты Григорія Симвлака въ 1416 г., основавшаго свою каседру въ Вильнѣ, церковь Пречистыя Богородицы сділана каседральным для всей Литвы митрополитальным собором и при немъ воздвигнуты митрополитальные дома.

Въ этомъ соборѣ торжественно была встрѣчена 15 февраля 1495 г. невѣста вел кн. Александра, дочь Государя Московскаго Іоанна III, Елена, и слушала молебенъ, который служилъ намѣстникъ митрополіи, архимандритъ троицкаго монастыря, Макарій, вскорѣ послѣ того въ этомъ же соборѣ рукоположенный въ митрополиты. Здѣсь же, первосвятитель Вселенской церкви, патріархъ Царь-градскій, Іеремія ІІ, прибывшій въ Вильно въ 1588 г., рукоположиль новаго митрополита Западной Руси, Михаила Рагозу и въ тоже время установиль при св. Духовомъ монастырѣ патріаршую ставропигію.

Соборъ Пречистыя Богородицы быль построенъ въ готическо-византійскомъ стилѣ, съ большимъ куполомъ по срединѣ и четырьмя башнями по угламъ.

Около 1505 г. при соборѣ построенъ былъ особый придълъ во имя Спаса.

Въ 1486 Софія Дмитрієвна Зубравицкая и Марія Семеновна Трабская, урожденныя княжны Гольшанскія, внесли значительные вклады въ этотъ соборъ.

Въ 1511 г. на основаніи особой грамоты Сигизмунда I, соборъ быль значительно перестроенъ извъстнымъ ревнителемъ православія, гетманомъ княземъ Константиномъ Острожскимъ и супругою его, княжною Татьяною Гольшанскою.

Пожары, особенно въ 1557 г., и войны, много повредили соборъ и придълъ Спаса, и потому въ половинъ XVII столътія изъ двухъ храмовъ воздвигнутъ былъ одинъ, въ новъйшемъ стилъ.

Съ 1609 г. Митрополитальный соборъ, въ числѣ многихъ другихъ православныхъ храмовъ въ Вильнѣ, захваченъ былъ уніятами.

Пожаръ 1748 г. снова повредиль соборъ и почти совсёмъ истребиль митрополитскія палаты; но въ 1785 г. дерковь била возобновлена уніятскимъ митрополитомъ Іасономъ Смогоржевскимъ, и богослуженіе совершалось въ ней до начала нынънняго стольтія. Въ 1805 г. состоялось Высочайшее повельніе о передачь этого зданія подъ помъщеніе бывшей здёсь Р. К. духовной академіи, или такъ называемой тогда главной семинаріи; но въ 1808 г. по ходатайству тогдашняго попечителя Виленскаго учебнаго округа, князи Адама Чарторижскато 16-го мая состоялось Высочайшее повельніе о передачь этого зданія въ въдыніе университета, который устроилъ вдъсь анатомический театръ, открытый 13 октября 1815 года.

Во время передёловъ, когда открыли могильные склепы между прочемъ, найдена была при одномъ гробъ серебряная доска съ гербами Московскимъ, Литовскимъ и Польскимъ и Славянскою надписью, доказывающею, что здѣсь похоронена была вел княгиня Елена. Доска эта украдена. Всѣ же вообще останки, выброшенные изъ гробовъ, съ страшнымъ и непостижимымъ святотатственнымъ небреженіемъ, сброшены въ одинъ уголъ и на глухо задѣланы.

По упраздненіп, въ 1842 г., Виленской медико-хирургической академіи, зданіе это передано въ городскую собственность и въ немъ, поперемънно помъщались казармы, цекгаузы, архивы, а также по найму частныя жилья, мастерскія, наконецъ даже загоны для скота!

Въ такомъ положеніи находился этотъ древній каседральный храмъ всей Западной Руси, въ которомъ почили: основатель онаго, славный вел. князь Ольгердъ, въ православім Александръ, а въ схимъ Алексій, скончавшійся въ 1377 г.,—доб-

 $\mathsf{Digitized}\,\mathsf{by}\,Google$

лестная и благочестивая Елена, дочь Іоанна ІП и ца ревны Греческой Софіи, ведикая княгиня Литовская и королена Польская, скончавшаяся 29 января 1513 г., надъ гробницею которой поставлена была икона Божіей Матери (одигатрія—путеводительница), которою великій Іоаннъ благословдяль дщерь свою, передъ отъйздомъ ея въ Вильну *); въ которомъ почили первый митрополить Западной Руси Григорій Симвлакъ въ 1419, митрополить Іосифъ Солтанъ въ 1517 г., храбрый бояринъ Петръ Ивановичъ Шуйскій въ 1564 г. и много другихъ сподвижниковъ славы и величія Россіи!

Но Провидѣнію неугодно было, чтобы этоть многовѣковый свидѣтель Русской жизни и вѣры оставался долѣе въ запустѣніи и пренебреженіи. Онъ тоже уже возобновляется и будеть воздвигнуть съ сохраненіемъ прежнихъ громадныхъ размѣровъ **) и съ возстановленіемъ древняго велѣлѣнія, подобающаго столь знаменательному историческому памятнику.

При этомъ случав нельзя умолчать, что ходатайствуя объ отдачв этого зданія въ ввдвніе университета, ки Чарторижскій удостоввриль, что зданіе это въ совершенныхъ развалинахъ; между твмъ нынв оказывается, что ствны и своды онато и теперь еще совершенно прочны.

Еще до передълки храма въ анатомическій театрь, въ началъ ныньшняго въка, отъ громоваго удара рухнула башня и тогда снять быль зпачительной величины колоколь, который тогда же передань быль Базиліанамь и Виленскіе старожилы

^{*)} Икона эта нынъ въ Св. Троицкой церкви-

^{**) 17} сажень въ длину и столько же въ ширину, и 12 саж. въ вышину, внутри зданія до сводовъ.

до сихъ поръ помнять, что онъ долгое время лежаль на дворѣ св. Троицкаго монастыря. Гдѣ теперь этотъ колоколь, на которомъ доджны быть любопытныя и драгопѣнныя надписи?

РУССКАЯ ПОЛОВИЦА.

Занимала самую средину и лучшую часть города. Она начиналась отъ нынѣшняго Михайловскаго переулка, занимала всю лѣвую часть города, т. е. пространство отъ Замьювой и потомъ Большой улицъ, Михайловскую площадь, Пречистенскую улицу, Спасскій переулокъ (б. Лоточекъ), Андреевскую улицу— и далѣе чрезъ Бакшту, прорѣзавъ Сиротскую улицу (Субочъ), прямо къ Острымъ-воротамъ. По Большой улицѣ, мимо нынѣшней Ратушной площади, къ древнимъ Мѣдникскимъ, или Острымъ-воротамъ, и за ними все пространство на лѣво, и по прямой линіи до заставы. Мы укажемъ на древніе православные храмы, нынѣ не существующіе, но несомнѣнно находившіеся въ этой половишю.

Въ прямомъ направленіи отъ развалинъ Патницкой церкви, пройдя нѣсколько шаговъ узкимъ переулкомъ, по зади дома Махнауера—стоитъ гостинница Нишковскаго: на лѣво отъ нея Пятницкій переулокъ (Лоточекъ) и далье два смежные угловые дома: купца еврея Іогихеса и дворянина Голавскаго. Здѣсь была церковь св. Николая (Успенія), основанная во времена Ольгерда благочестивою княгинею Маріею Ярославовною, княжною Витебскою. По сказаніямъ лѣтописцевъ и изслѣдованіямъ историковъ въ этой церкви, первоначально почивали мощи св. Виленскихъ мучениковъ Автонія, Іоанна и Евстафія, до перенесенія ихъ въ церковь св. Тронцкаго мо настыря. Церковь св. Николая Успенскаго была приходскою и есть фактическія доказательства, что она существовала еще въ 1566 г., ибо въ этомъ году, 16 марта, священникъ Прокопъ Левновичъ видаль письменное удостовърение въ томъ, что онъ, сохранитъ въ цълости утварь и разния вещи, принадлежащия этой церкви. Такого рода удостовърения видаваемы были Виленскому магистрату (Русской Лавицы) вновь опредъляемыми священниками, на основании повелъния митрополита Сильвестра (Бълькевича).

Мы уже упомянули про гостинницу Нишковскаго. На этомъ мъстъ тоже находилась православная церковь во ния св. Ильи. Улица же, на которой стояли церковь св. Николая Успенія и св. Ильи, называлась еще въ XVI ст. Смилинскою.

На углу Михайловской улицы, гдв теперь конвикть воспитанниковъ гемназіи, еще со временъ Ягайлы находилась высокая бання, или бакшта, принадзежавшая къ составу городской ствым, окружавней Кривой града, т. е. нижній великокняжескій замокъ. Изъ этой то башни построена была церковь во имя Покрова Пресв. Богородицы. Когда именно построена ньть точных сведений; достоверно только то, что въ половинь XVI ст. она считалась уже древнею. 2-го августа 1546 г. архимандрить Кіево-Печерской лавры Юрій Матв'вевичь, бывшій прежде священникомъ Покровской церкви въ Вильнъ, завъщаль домъ свой, вблизи Покровской церкви находившійся, приходскимъ священникамъ этой церкви, присовокупивъ, что помъ этотъ построенъ имъ, вмёсто разрушившагося, съ незапамятных времент принадлежавшаго въ этому приходу дома-Церковь Покровская была ближе всёхъ къ великокняжескому дворцу, или замку, и потому, въроятно, она была назначена придворною, для великой княгини Елены Іоанновим, супруги Александра. Сюда, широкою и прекрасною аллею, приходила она молиться Господу. Церковь эта, какъ равно и

вышеномянутыя нами св. Николая и св. Ильи сгорыли во время страшнаго пожара, опустошившаго цылый городъ въ 1610 г. Покровская церковь еще въ 1619 г. стояла опусточиенного.

Пройдя площадку вы увидите довольно большой домъ, принадлежавшій прежде кн. Пузынамъ, а нынѣ титул. совът. Квятковскому. На этомъ мъстъ была православная церковь во имя св. Екатерины.

На большой улиць, почти рядомь, одна подль другой, стояли двъ церкви: св. Іоанна и св. Михаила, первая, гдъ домъ б. Пясецкаго, нынъ Янкеля Давидовича Яловцера, а вторая, гдъ нынъ домъ гр. Р. К. Тызенгауза, прежде Малиновскаго, а еще прежде Гута.

Позади Пречистенскаго собора, на берегу Вилейки, были Спасскія ворота. На востокъ же отъ собора, гдѣ нынѣ домъ еврея Завеля, была церковь Рождественская, которой древнія стѣны весьма замѣтны и нынѣ. Пройдя вверхъ, мимо госпиталя, при поворотѣ въ улицу, ведущую къ театру, вы увидите на углу большое зданіе духовнаго училища рядомъ съ церковью св. Апостола Андрея; на этомъ мѣстѣ была церковь св. безсребренниковъ Косьмы и Даміана.

На Большой улицъ гдъ небольшой трехэтажный домъ Мокржецкаго, на углу Стеклянной улицы, насупротивъ Ратушнаго бульвара, была *Воскресенская* церковь. Въ ней богослужение совершалось до 1671 г.

Дале пройдя за Острыя ворота, поворотивъ сначала на лево, а потомъ въ переулокъ на право, войдемъ на предместье называвшееся *Роса*; здесь, где ныне дома Зайцова, Соболевскаго, Лукомскаго и Собецкихъ, стояла церковь во имя *св. Георгія*.

Всѣ эти церкви частію сгорѣли во время пожаровъ 1657 и 1610 годовъ, частію же переданы уніатамъ и ими доведены до разрушенія.

Такимъ образомъ, ежели прибавить еще церкви нынѣ существующія, Св. Николая (перенесенія мощей), на Большой улицѣ, Св. Тройцы и Св. Духа тоже на Большой улицѣ, принадлежащія также къ древнимъ православнымъ храмамъвъ Вильнѣ, — оказывается 17 церквей. Сей часъ мы скажемъ о церкви Св. Петра и Павла. Но этого мало. Въ актахъ и лѣтоцисяхъ упоминаются еще церкви, здѣсь существовавшія, Благовѣщенская, Воздвиженія св. Креста, Зачатія св. Анны св. Варвары и мн. др., но гдѣ именно, онѣ были, положительно опредѣлить нынѣ трудно. Кромѣ того извѣстно, что еще до временъ Ягайлы, была православная церковь на Замковой горѣ, при вел. кн. замкѣ.

Русская половица, занимавшая лучшую часть города, составляла какъ бы особый Кремль, заключавшій болье 20 йравославныхъ храмовъ,— а изъ этого легко заключить, что и населеніе. Вильны преимущественно состояло изъ Русскихъ. Еще въ 1393 г. легатъ папскій, мессинскій епископъ Іоаннъ осматривалъ много Русскихъ церквей въ Вильнь, а черезъ четыре года, въ 1397, великій магистръ Юнгингенъ передъ всьми европейскими дворами свидьтельствовалъ, что въ Литвъ незамьтно никакихъ успъховъ латинства, потому что Литовцы больше обращаются въ Русскую въру.

ПЕРКОВЬ СВ. ПЕТРА И ПАВЛА.

На самомъ рубежъ Виленскаго кремля, или Русской половицы, гдѣ были главнѣйшіе православные храмы, за Спаскими воротами, на Зарѣчыи, при Полоцкой дорогѣ, находилась церковь св. *Петра и Павла*. При ней были домъ священника и госпиталь, а также кладбище, простиравшееся до нынѣшняго костела св. Вареоломѣя и дома Слуцкихъ.

Когда и къмъ основана эта церковь положительно неизвъстно: достовърно только то, что объ ней часто упоминается въ актахъ въ началь XVI стольтія. Въ одной изъ привиллегій Сигизмунда Августа опа показана въ городскомъ инвентаръ подъ годомъ 1536-мъ. 11 августа 1609 г. королевскіе коммиссары Сфиковскій и Краевскій, цередали, въ числь прочихь и церковь св. Петра и Павла въ въдъніе митрополита Поцвя, и съ тъхъ поръ церковь эта была уніатскою. Незнаемъ достовърно, была ли она возвращена православнымъ на основаніи повелжній Владислава IV, и конституцій 1635, 1638, 1641 и 1647 годовъ; по есть положительныя доказательства, что существовала до 1671 года. Въ 1653 году, Виленскій протопопъ Евстафій Каминскій, по приказанію уніатскаго митрополита Антона Сфлявы передаль на сохраненіе настоятелю св тронцкаго монастиря Захарію Илговскому перковное серебро изъ пяти Впленскихъ церквей, а въ томъ числъ и изъ существовавшей от то время церкви св. Петра и Павла. Далье, мы знаемь, что Вилопскій буртомистръ Николай Кличевскій 8 января 1667 года завінцаль некоторую сумму въ пользу госпиталя при церкви св. Петра и Павла на Зартини. При осмотръ же перквей королевскими коммисарами 23 марта 1671 года церковь св. Пстра н Павла показана уже опустпешею.

Волее никаних верных данных объ этом храме мы неимеемь; по замечательно, что это единственная изъ древних церквей, на месть существования коей сооружень столбъ съ распятіемъ Спасителя, сохранивнийся и досели, посреди перекрестной улицы, за домомъ Ясевича *):



^{*).} По поводу помъщеннаго въ 15 № Полицейсваго листка краткаго исчисленія древнихъ православнихъ храмовъ въ

Къ числу примъчательнъйшихъ древностей слъдуетъ отнести нынъ существующе православные храмы.

ПЕРКОВЬ Св. НИКОЛАЯ, принадлежить къ древнъйшимъ православнымъ храмамъ въ Вильнъ; въ началъ XVI ст. намьсто обветшалой деревянной, князь Константинъ Острожскій воздвигь нынъшнюю каменную. Вмъстъ съ другими она перешла въ въдъне уніатовъ и доведена ими до самаго жалкаго состоянія. Готическій храмъ, съ красивою и легкою башнею

Вильнь, и указанія мысть и домовь габ онь существовали. некоторые ревнители православія посещали все эти места. и съ грустію убъдились, что кромъ древнихъ митрополитальнаго собора и Пятницкой церкви, нынё возобновляемыхъ, всё прочія совершенно исчезли и самыя и встности такъ застроены домами, что нътъ возможности даже опредълить съ положительною верностію, гле именно стояли самыя первви, и гле были прилегавшія къ нимъ кладбища. Тѣмъ утѣшительнѣс, что мъсто гиъ быль храмъ св. Петра и Павла совершенно свободно и невольно наводить на мысль, что именно здёсь, следовалобы воздвигнуть небольшую часовию, съ соответственною надписью, которая бы напоминала православнымъ о существовании въ Вильнъ съ древнъйшихъ временъ ихъ храмовъ. Ежели мысль эта, родившаяся здёсь у многихъ. можеть быть исполнина, то неть сомнения, что каждый Русскій въ Вильнѣ поспѣшить съ посильною дептою, и тѣмъ HOTTETT HAMRED YCORWING HORIEOBY CHONEY COUNT OCTAHEN почіють завсь.

до такой степени загроможденъ быль домани, что только издали замътна была высокая башня. Съ возсоединеніемъ уніатовъ— церковь св. Николая была исправлена и освящена 6 декабря 1845 г. Но дома попрежнему закрывали даже входъ въ нее и бъдныя украшенія внутри несоотвътствовали ея значенію, какъ древняго историческаго памятника православія въ Вильнъ.

В ноября прошедшаго года многіе изъ здёшнихъ жителей, желая увёковёчить память о великомъ подвигё умиротворенія края главнымъ начальникомъ сёверо-западныхъ губерній, Михаиломъ Николаевичемъ Муравьевымъ, положили составитъ подписку на сооруженіе православной церкви во имя св. архистратига Михаила. ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ, по всеподданнёйщему о томъ докладу г. министра внутреннихъ дёлъ, Высочайше соизволилъ разрёшить открытіе по дписки. Жители отдаленнёйщихъ мёстъ Россіи при первомъ извёстіи о томъ мосяёщили принять участіе въ общемъ усердіи и стали присылать пожертвованія. Г. главный начальникъ края, принявъ съ признательностію жертву усердія; не согласился на постройку новой церкви, но собранныя по подпискё деньги предловнять обратить на обновленіе и украшеніе древнёйшей Русской церкви въ Вильнъ св. Николая (перенесснія мощей).

Нынѣ всѣ сосѣдніс дома, закрывавшіе храмъ, уже разрушены и вокругъ церкви образовалась площадь для крестныхъ ходовъ. Работы по перестройкѣ и украшенію подвигаются весьма быстро.

СОБОРЪ Св. НИКОЛАЯ, освященный высокопре освященнымь Іосифомъ, митрополитомъ Литовскимъ и Виленскимъ 8 сентября 1840 г.—Онъ перестроенъ изъ бывшаго Ісзуитскаго костела, основаннаго сыномъ Сигазмунда III, кардиналомъ кня-

емъ ферди нандомъ. Архитектура этого прекраснаго храма относятся въ возрожденному Византійскому стилю, смѣшанному съ Итальянскимъ. Особенно замѣчателенъ главный куполъ, съ необыкновенною легкостію возносящійся надъ храмомъ и не смотря на свою громадность, ни сколько надъ нимъ нетяготѣющій.

Десять колоннъ кориескаго ордена поддерживають изящний корнизъ, надъ которымъ возвышаются пиластры съ лъпными украшеніями. Двъ изъ колоннъ стоятъ на толстыхъ четырегранныхъ базисахъ съ высокимъ пьедесталомъ; прочія же помъщены на прекрасныхъ кронштейнахъ.

Въ этомъ соборѣ хранятся два весьма древніе и замѣчательные по отдѣлкѣ креста. Одинъ изъ нихъ, длиною 11 вершковъ, шестикопечный, деревянный, по всѣмъ сторонамъ обложенный позолоченнымъ серебромъ и усыпанный по лицевой сторонѣ дорогими каменьями. На противуположной сторонѣслѣдующая надпись: »въ лѣто 7003 (т. е. 1495) индикта 13—милостію Божіею и Пречистыя Его матери, силою честнаго и животворящаго креста, повелѣніемъ раба Божія князя Александра-Васильевича окольничаго Смоленскаго, скованъ былъ сей крестъ и исполненъ мощми святыхъ и положенъ въ церкви св. Великомученника Георгія у Лазъковичахъ, для своего душевнаго спасенія и на память родителемъ его.» Въ верху надпись, поясняющая чьи мощи вложены.

Другой кресть изъ чернаго дерева, осьмиконечный, по бокамъ обложенъ позолоченнымъ серебромъ, по сторонамъ украшенъ изваяніемъ, въ родѣ барельефной рѣзьбы, распятія Господия и разныхъ святыхъ. На боку же, на серебрѣ, слѣдуюая щнадинсь: »сей честный крестъ сотвори и окова Іоарокъ воеводъ Божіею милостію Господарь земли Молдавской. С_{ІС} сребро еже плёнена нёкихъ разбойникъ отъ Кипріанского монастыря. Паки мы дадохомъ ее тамо, въ тоежъ обитель. Быти господству моему память. Вълёто 7102 (т. е. 1594) мца марта въ 28 день.»

И этотъ храмъ, ревностію г. главнаго начальника края нынѣ приводится въ надлежащее устройство; въ день благовъщенія 1864 г., когда праздновалось въ Вильнѣ двадцати пятилѣтіе возсоединія Уніи, послѣдовала торжественная закладка новаго, вновь воздвигаемаго мраморнаго иконостаса. Кромѣ того какъ внутри, такъ и снаружи соборъ будетъ передѣланъ, и соотвѣтствующія изяществу прекрасной его архитектуры и велелѣпію православнаго собора въ Вильнѣ.

монастырь и церковь св. тройцы.

Основаны, каки мы уже сказали, въ половинѣ XIV ст. Іуліаніею, второю супругою Ольгерда, на томъ мѣстѣ, гдѣ пострадали за вѣру св. Виленскіе мученики Антоній, Іоаннъ и Евстафій. Въ 1514 году кн. Константинъ Острожскій, виѣсто обветшавшихъ деревянныхъ монастыря и церкви, воздвигнулъ каменныя. Около 1670 года при настоятелѣ Львѣ Креузѣ Ржевусскомъ, вновь возобновлены. Въ 1748 году пожаръ почти совершенно истребилъ какъ церковь, такъ и монастырь но вскорѣ были исправлены.

Послѣ учрежденія Витовтомъ особой митрополіи для Западной Руси, нѣкоторые архимандриты св. Троицкаго монастыря были избираемы и посвящаемы въ санъ митрополита съ утвержденія Константинопольскихъ патріарховъ. Около 1458 года образовались въ Вильнѣ при Св. Троицкой церкви Православныя братетва, съ цѣлію отправленія богослуженія въ праздники и по некоторымъ днямъ въ недели, для оказаанія пособія обедневнимъ братьямъ, воспитанія детей и погребенія умершихъ братій. Вел. кн. Сигнамундъ въ 1538 г. утвердилъ сін братства особою грамотою; такія же грамоты даны были королями Стефаномъ Баторіемъ въ 1584 г. и Сигнамундомъ III въ 1589. Въ 1510 году, марта 12, великая княгиня Елена, получила привиллегію непосредственно назначать архимандритовъ, нетребуя утвержденія митрополита.

Въ 1589 году, (5 іюня) Константинопольскій патріархъ Іеремія, посётивъ Вильно, данною грамотою утвердилъ ностановленія братствъ св. Троицкой церкви, съ учрежденіемъ особой типографіи, больницы и училища. Многіе ревнители принесли значительныя пожертвованія въ пользу сихъ братствъ. Грамоты, предоставляющія братствамъ разныя преимуществаименуютъ ихъ братствами парода русскаго, закона греческаго.

По повельнію Сигизмунда III въ 1609 г. св. Тронцкій монастырь отданъ быль уніатскому ордену св. Василія, въ въдъніи коего и состояль до возсоединенія уніатовъ. Нынъ онъ причисленъ къ разряду третьекласныхъ православныхъ монастырей.

Сигизмундъ III послѣ взятія Смоленска прислаль въ даръ св. Тронцкой церкви драгоцівную плащаницу шитую золотомъ и серебромъ, украшенную дорогиин камнями и жемчугомъ, кроміт того всіт церковныя облоченія,—взятыя изъ каседральнаго собора въ Смоленскі. Плащаница сія, подарена была Базиліанами князю Чарторыжскому и перевезена имъ въ Пулавы. Облаченій неосталось и слідовъ. Но въ св. Тронцкой церкви находится незабвенный и різкій памятникъ древности. Это икона Божіей матери (одигитріи) путе-

водительницы. По преданю, распространенному во всей Россіи, она написана св. евангелистомъ Лукою. Чтимая Греческими императорами, она досгаласъ въ послѣдствій королямъ Червонной Руси, а отъ нихъ перешла къ великъ князьямъ Московскимъ. Этою иконою Іоаннъ III Васильевичъ благословилъ дочь свою, Елену, въ 1494 году, при отъѣзъдѣ ея въ Вильно—для бракосочетанія съ вел. княземъ Александромъ. При жизни ея икона эта постоянно находилась въ замкѣ, а послѣ кончины Елены, въ 1513, поставлена была надъ ея гробницею въ митрополитальномъ соборѣ Пречистыя Богородицы, а оттуда, около половины XVII ст., перенесена въ Тропцкую церковь. Въ 1569 г. Іоаннъ IV Васильевичъ предлагалъ за нее королю Сигизмунду Августу 50 знатнѣйшихъ Литовскихъ плѣнчиковъ; но мѣна несостоялась.

Здёсь находится шесть иконъ замёчательной работы знаменитаго Смуглевича, а именно: Спаситель, св. Петръ и Павелъ, св. Онуфрій, св. Василій, св. Николай, воскресающій 3 дётей и св. Макрина.

Въ св. Троидкой церкви находится особый придълъ во и за св. Іоанна Богослова, освященный высокопреосвященнъйшимъ Іосифомъ, митрополитомъ Литовскимъ и Виленскимъ 26 сентября 1852 года. Во времена унів, придълъ этотъ именовался часовнею Благовъщенья Пресвятыя Богородицы, устроенною въ XV ст. Янушемъ Скуминомъ Тышкевичемъ.

Родъ Тышкевичей одинъ изъ древнъйшихъ и знаменитъйшихъ боярскихъ родовъ въ Западной Руси,—искони принадлежалъ къ православной церкви. Нъкоторые изъ лътописцевъ полагаютъ, что они происходятъ изъ рода князей Литовскихъ и родоначальникомъ ихъ считаютъ Монивида, воеводу виленскаго (1413); другіе родоначальникомъ называютъ Николу, сына Каленика, одного изъ знаменитъйшихъ вождей вел князя Скиригайлы (ок. 1388). У этого Николы быль сынь Тышка (или Тимофъй)—отъ котораго и произошла фамилія Тыпкевичей.

Сынъ сего последняго, Иванъ Тимофевичъ Тышкевичъ былъ архимандритомъ Печерскимъ. Тышкевичи занимали высшія должности въ крав: гетмановъ, восводъ, старостъ. Изънихъ Федоръ Тышкевичъ, воевода новогрудскій — съ сыномъ
своимъ Янушемъ, воеводою трокскимъ, а потомъ виленскимъ,
стараніемъ извёстнаго Іосафата Кунцевича перешли въ унію,
и Янушъ Тышкевичъ основалъ упомянутую нами выше часовню
во имя Благовещенья Пресвятыя Богородицы, въ которой похоронилъ отца въ 1617 г., а потомъ и самъ былъ похороненъ
въ 1641 г. До сихъ поръ сохранился памятникъ, воздвигнутый
имъ женѣ его Варварѣ, урожденной Нарушевичъ, умершей
въ 1627 г.

Здъсь также быль погребень Семень Войма, кастелань мстиславльскій исповъдывавшій православную въру. По сіе время сохранилось еще въ самой церкви въ стънь, по правой сторонь, весьма любопытное надгробіе съ слідующею славянскою надписью: «Ту лежить Рабъ Божій Янсей Федоровичь Брага, бурмистръ мъста Виленского. Преставился въ літо отъ воплощеня господа нашего 1576 місяца октября 25 дня, а жиль на світь літь 57. Ту же лежи сынь его Антоній, онже преставися въ літо 1580, місяца октября 3 дня.«

монастырь св. духа.

Пройдя нісколько шаговь отъ Троицкаго монастыря, красивыя каменныя врата, покрытыя желізомъ, съ вызолоченнымъ мізднымъ шаромъ и крестомъ 1), ведутъ на обшир-



¹⁾ Построены усердіемъ б. Виленскаго генералъ губернатора О.Я. Мирковича въ 1845 г.

ний іворъ, на которомъ стоить церковь св. Духа монастырь. Она основана Еленою, супругою великаго князя Александра, около 1500 года. Когда св. Троицкій монастырь захвачень быль уніатами, остававшіеся вірными правоперешли въ св. Духовскую церковь съ 5 свътскими братствами 1), а также перевели богадельню, училище и типографію. Въ 1605 году братства сін собственными средствами воздвигли вмёсто деревянной, каменную церковь. Тогла же учреждень быль монастырь св Духовскій, состоявшій въ непосредственномъ въдъніи Константинопольскихъ патріарховъ, что доказывается королевскими грамотами: Владислава IV, 18 марта 1633 года, коею подтверждены прежнія грамоты: Стефана Баторія, 18 мая 1585 года, о томъ, чтобы исповъдующіе православную въру безъ позволенія патріарха несмъли отмънять календарь; Сигизмунда III, 15 іюля 1589, на вольное распространение юрисдики, Геремію, патріарху Константинопольскому; того же короля, 21 іюля 1589 г., утвержленіе Виленскаго братства подъ началом того же патріарха: того же короля, 9 октября 1592 г., утверждение братства, училища, богадёльни, разныхъ записей, предоставление права имъть архимандрита и подчинение св. Духову монастырю.монастырей Минскаго, Евейскаго, Новогрудскаго и др.

Въ 1598 г., Духовской монастырь пожалованъ отъ Константинопольскаго патріарха правомъ ставропигіи.

Въ 1797 г. Духовскій монастырь причислень быль къ вновь учрежденной Минской епархіи, а въ 1838 году (19 мал) возведенъ на степень первокласснаго.

Digitized by Google

¹⁾ Братства эти были: панское, купецкое, кожемяцкое, кушнерское и росское (отъ Россы, такъ называлась часть города за острыми воротами).

Въ церкви св. Духа, передъ царскими дверьми, въ полу, есть лъстница, которая ведетъ въ особую церковь, устроенную въ 1851 г., въ склепъ, гдъ почиваютъ нетлънныя мощи свъ Виденскихъ мучениковъ Антонія, Іоанна и Евстафія, въ бронзовой позолоченной ракъ.

Св. Антоній и Іоаннъ были родные братья, Виленскіе уроженцы, въ язычествъ прозывались Круглецъ и Кумецъ. Оба они служили при дворѣ вел. кн. Ольгерда и оба просвътились св. крещеніемъ по православному обряду. Это вооружило противъ нихъ языческихъ жреновъ, въ то время еще сильныхъ суевъріемъ народа, такъ что и вел. князь хотя уже исповъдывавшій віру Христову, не могь ихъ защигить. Оба были приговорены къ казни. Антоній быль повещень на лубе 14 апръля 1342 г., а черезъ 9 дней казненъ и Іоаннъ. Спу стя 5 льть, именно въ 1347 г., 14 декабря язычники казнили Евстафія, въ язычествъ Нежиго.-Всъ три мученики причислены къ лику святыхъ (Четь-Минея 14 апр.). Св. мощи ихъ покоились въ церкви св. Николая Успенія, а потомъ перенесены въ Св Тронцкую церковь, откуда уже, во второй половинь XVII ст., когда монастырь Св. Тронцкій быль въ въдъніи уніатовъ, православные, пользуясь занятіемъ Вильны войсками Царя Алекстя Михайловича, перенесли сіп священныя петленныя останки въ св. Духовскую перковь, где оне покоятся и донынъ. Переложение мощей, изъ убогой, деревянной, въ богатую бронзовую позолоченную раку, последовало 14 апр. 1852 г.

Наружность церкви съ большимъ купуломъ и двумя спереди башнями—прекрасна. Внутри иконостасъ каменный, великольпно устроенный. Среди церкви, по правой сторонь, за столбами, устроена теплая церковь съ придъльнымъ олтаремъ. Колокольня при этой церкви построена отдёльно и весьма красиво. На ней шесть колоколовъ, изъ коихъ главный весомъ 376 пудъ.

Въ св. Дуковомъ монастыръ хранятся Евангелія и другія изданія, напечатанныя въ Вильнъ въ типографіи, при этомъ монастыръ существовавшей, составляющія нынъ большую библіографическую ръдкость; кромъ того много важныхъ для исторіи документовъ и грамотъ разныхъ королей Польскихъ и вел князей Литовскихъ, а также Петра Великаго и Анны тоамновны.

городская стъна.

Мпогократныя нападенія Крестоносцевъ на Вильну, за ставили еще при Гедиминъ укрѣпить городъ окружною стъною. Она занимала собственно крывой-градъ, потомъ по берегу р. Вилейки до Бакшты, окружала всю русскую половищу и простиралась далье Нъмецкой улицей—до источника Вингеръ. Опустошительные набъги Рыцарей въ 1378, 1383 и 1392 г., а равно пожаръ 1398 г., почти совсъмъ разрушилы первоначально основанныя стъны; ихъ починяли—но между тъмъ городъ расширялся и далеко переступилъ за первоначальную черту. Повтому, в. кн. Александръ грамотою 6 семъября 1504 г., *) утвердилъ предположенія постройки новой каменной стъны вокругъ всего городъ (сътъмъ, чтобы жители собственными издержками обнески городъ каменною ими деревянною стъною и чтобы каждый, кто будетъ ввозить въгородъ на базаръ хлъбъ, дрова и другіе припасы платилъ съ

^{*)} Многіе опибаются въ годъ изданія этой грамоты, относя ее къ 1505. Въ грамотъ ясно сказано отъ сотворъніж свъта 7012, индикта 7—слъдовательно 1504, а не 1505.

каждаго воза по одному пенявю *), или доставляль одинь камень. За это городъ освобождался отъ воинской повинности на одинъ годъ, а равно предоставлялись и другія льготы.

Закладка ствиы последовала съ большою торжественностію еще 23 апреля 1498 г., въ присутотвін в. кн. Александра, окруженнаго дворомъ, войскомъ, городскимъ управленіемъ, въ главъ коего находился виленскій войть Николай Оточенько, при звонь колоколовъ всехъ церквей и громъ орудій.

Изъ упомянутой грамоты мы видимъ, что тогда сооружено было 5 главныхъ городскихъ воротъ, именно: 1) Вилейскія-волизи палать князя Радзивилла, на нынашней Вилейской улиць, близь дома Человьколюбиваго общества; 2) Трокскія-волизи ныньшняго дома гр. Тышкевича; 3) Мюдиикскія, прежде Кревскія, а потомъ Острыя, за св. Тронцкимъ монастыремъ, гдъ нынъ Остробрамскія; 4) Спасскія—на берегу Вилейки за митрополитальнымъ соборомъ Пречистыя Богородицы и придъломъ Спаса; 5) ведущін во городо, (изъ Рудникъ) Рудникскія—на томъ месте, где ныпе площадка за Рудникскою улицею и гдъ Завальная улица проръзываетъ Рудникскую и Стефановскую. Кромъ этихъ были еще главныя, Замковыя ворота, ведущія изъ Крываю Града въ городъ-на углу нынышней Замковой улицы. Объ этихъ воротакъ въ грамоть не упоминается, потому что онъ уже существовали и въ содержаніи ихъ жители города не принимали участія.

Городская стъна, кромъ Крываго Града, заключала 1090 сажень. Вышина стънъ около 22 аршинъ. Кромъ этихъ главныхъ воротъ, были еще меньшія ворота или башни съ выходами, какъ напр. Мокрая, Татарская, и между прочимъ Чер-

^{*)} Пенявь или денаръ составляль 10 часть гроша, а стои_ мость гроша въ 1505 г. составляла нынашнихъ 74 к.

това. По преданію въ этой башит содержался странный разбойникъ, провывавшійся Чертов Батью—отъ него и самая башия получила названіе Чертовой. Изъ древнихъ городскихъ воротъ остались нынъ Остробрамскія. Весьма въроятно, что готическая колокольня Францисканскаго костела, нередълана изъ одной изъ городскихъ башень. Къ примъчательнымъ древностямъ города надобно отнести стъны, досемъ сохранившіяся ва монастыремъ св. Духа, за Острыми воротами и на горъ Бакштъ, кои кажется несомнънно уцъльли отъ древнихъ городскихъ стънъ.

Каменная эта стана окружала городъ, раздаленный на 6 половицъ. Изъ нихъ о Русской-мы уже имъли случай говорить. Кромъ этой были еще Литовская, Нъмецкая, Купеческая и Еврейская. Русская половица занимала, какъ мы уже говорили, самый центръ города; Литовская съверную часть, гдъ быль замокъ, Крывой градъ; Купеческая или Гостиннаядля пріважих иностранных купцовъ-отъ Рудникских до Медникскихъ воротъ;--- Немецкая--- где были поселены Немцы, прибывшие изъ Ганз ейскихъ городовъ-занимала нынышнюю Нъмецкую, Трокскую, Жмудскую и другія сосъдственныя улииы. Еврейская, называемая обыкновенно Черный города (Iaodu mesta)-занимала тъ же грязныя и узкія улицы, кои и нынъ васелены евреями. Кромъ вышепоименованныхъ была еще особая часть города такъ навываемая казенная, или монетжая-занимавная небольшое пространство между Ратушею (нынъ театръ), частью Нъмецкой улицы, а потомъ на право до Воскресенской церкви (на углу Еврейской и Большой улицъ). Здась были зданія Монетнаго двора, городовая оружейная, городскія высы, городская стража и казармы служителей.

Такимъ образомъ мы видимъ, что большая часть православныхъ храмовъ находилась въ самой Русской половицъ, т. е. центрѣ города, но были и за предѣжами ен, какъ напр. Воскресенскан, св. Никодима, св. Петра и Павла и др. Равнымъ образомъ мы видимъ, что особой Польской половицы, или части города, никогда въ Вильнѣ не было. Пріѣжжавшіе сюда Поляки, до временъ Стефана Баторія—жили вмѣстѣ съ иностранцами въ такъ называемой Гостинной части города.

могила гедимина.

Съ Антоколя, за Нетро-Павловскою площадью между горами идетъ дорога на Заркъе. Здъсь замъчательные виды мъняются одни другими и не даютъ отдыха взорамъ. Живописные холмы, развалины замковъ, башни храмовъ, извилистыя ръки Вилія и Вилейка, вдали—горы, лъса, равнины, рисуются какъ въ панорамъ и очаровываютъ васъ своего величавою простотою, разнообразіемъ и неожиданностію явленій. Приближансь къ Поповской улицъ вы встръчаете высокій курганъ, господствующій надъ окрестными горами и надъ цълымъ городомъ. Отсюда вы однимъ взглядомъ можете окинуть весь городъ и его окрестности.

Виленцы съ незапамятныхъ временъ называютъ этотъ курганъ *Мойилою Гедимина*, перваго зиждителя славы и мо-гущества столицы Литвы и Западной Руси.

Вел. киязь Гедиминъ убитъ въ сражении съ Крестоносцами при Велонъ въ 1339 году. Дъйствительно ли прахъ его привезенъ въ Вильну и здъсь похороненъ—исторія молчитъ; но непрерывное, въковое преданіе говоритъ громче исторіи и изъ покольнія въ покольніе передаетъ въсть, что здъсь покоится храбрый киязь Литвы и Руси. Вирочемъ, Стрыйковскій, хотя ошибается въ годъ кончины Гедимина, но именно говоритъ, что онъ сожженъ на долинъ Свинторога въ Вильнъ, вмъсть съ тремя военнопльниыми рыцарями и что сы-

новья заблаговременно приготовили ему гробницу 1). На верху кургана небольшая круглая равнина; на ней заметно углубленіе, какъ и на всехъ подобныхъ курганахъ.

ВЕЛИКОКНЯЖЕСКІЙ ЗАМОКЪ.

Нынашняя Соборная площадь въ Вильна связана со многими историческими воспоминаніями.

На этомъ мъстъ были приносимы кровавыя жертвы богу Перкуну, горълъ неугасаемый Зничъ, сожигались на костръ тъла великихъ князей Литовскихъ; здъсь суевърные язычимки мнили слышать волю боговъ, въщаемую имъ креве - кревейтомъ, или верховнымъ жрецомъ. Мъсто это называлось долиною Соинторога, отъ имени Литовскаго князя Свинторога, основавшаго здъсь крамъ въ честъ бога Перкунаса, и сожженнаго из этой долинъ (въ 1270) сыномъ его Гермундомъ. Вокругъ храма были жилима жрецовъ, вайделотовъ, вайделотокъ и самаго креве-кревейте; вблизи находилась свищенная роща.

Надъ площадью высится Замковая гора. На ней еще видна одна башня, управвияя отъ бывшаго велико-княжескаго замка, построеннаго Гедиминомъ (1322). Здесь первое основанае велико-иняжескаго жилища, съ языческимъ храмомъ, обращеннымъ при Ольгердъ, одною изъ супругъ его, въ право-

¹⁾ Стрыйковскій пишеть, будтобы Гедиминь убить въ 1329 г. Длугошь—въ 1307 и 1323. Вигандь—1338. Временникъ Со-війскій—1341. Нарбутть и Крашевскій 1339. Нарбутть говорить, что въ одномъ изъ Рим. Кат. монастырей была рукопись XV ст. подъ заглавіемъ De veteribus Tumulis vulgo Kurhani numcupatis, въ которой описано преданіе объ этой могилѣ Гедимина. Д. Наборовскій въ посланім къ кн. Янушу Радвивиллу 18 сентября 1629 г., говорить про Гедиминову гору.

славную церковь, изъ коей потомъ устроили римско-католическій костель, во имя Св. Мартина. Развалины этого храма до нынъ видны.

Замокъ этотъ назывался верхиимъ. Неоднократно осаждаемый крестоносцами, разрушаемый пожарами, не смотря на всесокрушающее время, котя въ развалинахъ уцълълъ до смхъ поръ, и теперь еще величественная его башня горделиво возвышается надъ городомъ, какъ нѣмой свидѣтель давно минувшаго. При вел. кн. Александръ здѣсь основанъ былъ богатый арсеналъ, называвшися Александръ здѣсь основанъ былъ богатый арсеналъ, называвшися Александровскимъ. Сигизмундъ-Августъ помѣстилъ адѣсь свою библютеку. Въ царствованіе Іоанна Казимира, во время войны, замокъ былъ разрушенъ и болѣе не возсталъ. Древняя башня обращена была, въ 1833 году, въ телеграфъ. Гора вта имѣла подземный ходъ, или тунель, съ лѣстницею, ведущею къ рѣкѣ Вяліи. Извѣстно, что когда Трокскій князь Кейстутъ намалъ на этотъ замокъ, предполагая схватить вел. князя Евнута, послѣдній бѣжалъ этимъ подземельемъ въ Антокольскія горы и скрылся въ лѣсу.

Верхній замокъ соединялся посредствомъ ластницъ съ нижнимъ замкомъ, находившимся у нодопыл горы. Нижній вамокъ, обязанный своимъ величіемъ Сигномунду I и Сигномунду-Августу, посла бадственнаго парствованія юзина-Казимира постепенно приходилъ въ разрушеніе, а въ 1797 и посладующихъ годахъ былъ разобранъ. Во времена предхристіанскія, замокъ этотъ съ окружавшими его зданіями, храмомъ Перкуна, жилищами верховнаго жреца и другими зданіями обведенъ былъ каменною станою и назывался Ермомъ Градомъ.

₹.0

РУССКІЙ

гостинный дроръ.

Русскій гостинный дворъ основанъ въ Вильнѣ еще въ XIII стольтіи.

Въ эпоху, когда собственная небольшая Литва начала выходить на сцену изъ своихъ дремучихъ льсовъ, кругомъ цея, въ сосъдственныхъ русскихъ княжествахъ, уже давно кипъла торговая дъятельность. Литовецъ былъ бъденъ; у него для сбыта были только звършныя кожи, лыко и немногіе самые обыденные продукты. За то и потребности Литовца были тогда весьма умъренны. Оружісту мето было каменное, платье изъ кожъ. Первоначальныя горговии чношенія были весьма незначительны.

Авло другое въ XII и въ XIII столттіи. Литва уже окръпла, сжилась въ сосъдями; ей стало стыдно своей лищеты, евоей дикости. Она стала заимствовать отъ Русскихъ многое, или лучие все, отъ необходимъйшихъ потребностей живни до предметовъ религіозныхъ и обрядныхъ, а вследъ за темъ, конечно, и предметы удобствъ жизни, роскопи, наконецъ даже искусствъ. Въ могильныхъ курганахъ той эпохи мы уже находимъ рядомъ съ пепельницами много предметовъ, доказывающихъ, что тогданийе Литовцы - язычники имели уже торговыя сношенія съ далекими странами, даже съ Венеціей, откуда къ нимъ привозили бисеръ, — превосходивитией работы, и съ другими городами, откуда получали кольца, ожерелья, разные поясы и т. п. украшенія, довольно часто находимыя въ курганахъ, п которыми такъ богатъ вдешній музеумь. Къ языческой эпоха Литвы надобно отнести еще пріобратеніе, конечно изъ чужихъ земель-идоловъ.

Отдълка бога-перкунаса (перуна), найденнаго въ послъднемъ убъжищъ Креве-Кревейты, въ Керновъ, и хранящагося тоже въ музеумъ, весьма замъчательна. Есть и другіе идолы, котя отдълка ихъ наводитъ на мысль, что можетъ быть это и мъстныя произведенія. Но за то есть превосходнъйшія сигуры, имъвшія мисологическое значеніе, изъ композиціи и слоновой кости, добытыя ивъ подвемелья въ замковой горъ. Однимъ словомъ Литва, котя еще и языческая, но уже сліянная съ Русью, и потомъ составившая съ нею одно нераздъльное цълое, оставила намъ много доказательствъ своихъ тортовыхъ сношеній съ далекими странами и городами.

Чтобы легче уяснить себь, какимъ образомъ въ эту дикую и глукую страну, въ XII и XIII стольтіи, проникали предметы искусствъ, мы делжны сказать нъсколько словъ вообще о тогдашией торговль Руси.

Кієвъ, Черниговъ, Переяславль, уже въ началъ X стольтія славились своею общирною торговлею съ Царьградомъ. Купцы Кієва, Новгорода великаго, Пскова, Москвы, съ древнайшихъ временъ были извъстны какъ торговые посредники между Балтикомъ, Каспійскимъ и Чернымъ морями.

Аревивиний торговый путь, особенно для восточных товаровъ, изъ главнаго ихъ склада въ Царьградъ, проходилъ по Черному морю, Дивиру — въ Кіевъ — главное складочное мъсто. Отсюда уже, какъ иновемные товары, такъ равно и мъстныя произведенія развозились внутри кран, и далее на свверъ, а черезъ Литву и Новгородъ къ Балтійскимъ портамъ. Въ XIII ст. открылись еще новые пути для усиленія торговли Руси. Самарканда, Бухара, Кабулъ савлались складочными мъстами товаровъ Персидскихъ, Индійскихъ, Китайскихъ и др., оттуда они отправлялись по Аму-Даръв (Окив) и караванами въ Каспійское море, а поломъ Волгею и далье водою и сушью въ Москву, Новгородъ, и черезъ Литву въ Ригу и къ другимъ балтійскимъ портамъ.

Да и Литва не была уже прежнею ничтожною ди-Русь просветила ее, выучила жить более утонченно: Литовцы нуждались уже во мпогомъ, но и сами могли предложить уже не мало. Жмудскій янтарь, разныя рыбы, даже сельди, еще въ XIV ст. ловимыя на Жмуди въ изобиліи-обращали на себя особенное вниманіе торговцевъ. Литовцы лучше узнали цену своихъ зубровъ, туровъ, мелььдей, оленей, знаменитыхъ бобровъ, лисицъ, даже волковъ. Были у нихъ еще табуны дикихъ коней, былъ ленъ, пенька, льияное съмя, конопля, много было меду, а слъдовательно и воску - наконецъ, въроятно, самое главное, много было льсу, продаваемаго въ разныхъ видахъ и сплавлиемаго Вилією и Наманомъ. Всь эти произведенія променивались главнъйшимъ образомъ на соль, перецъ, мыло, земледъльческія орудія, преимущественно серпы и косы и самое главное, разнаго рода оружіе и бранные доспъхи. Замъчательно, что Русины познакомили Литовцевъ еще въ XIII ст. съ жемчу**час**ь (жемчугъ), шимкай (шелкъ) и каурась (ковры) — названія эти и до сихъ поръ сохранились въ Литовскомъ явыкв, точно также, какъ въ русскомъ явыкъ сохранилось слово янторь, отъ литовскаго генторасъ. Этотъ генторасъ игралъ, тогда весьма важную родь въ взаимныхъ торговыхъ снощенихъ. Цалые караваны везли его въ Новгородъ, откуда росходился онъ по всей Руси.

Извъстная, приводимая Нарбуттомъ льтопись J. F. R., дълающая ссылки на льтопись Митрофана, Пинскаго монаха, между прочимъ говоритъ:

"Торговля древнихъ Литовцевъ, состояла изъ дорогихъ межовъ, которые отправлялись въ Невгородъ, Кіевъ и въ ругіе города. Туда же отправляли янтары, составлявшій важный предметь сбыта и ценимый на равив съ дорогими каменьями. Сначала только Наманъ былъ ракою судоходною; но около 1380 и другія раки были очищены; тогда значительно увеличилась торговля хлабомъ, хотя самые большіе и главные торговые обороты Литовцевъ были съ Новгородомъ великимъ, котораго богатые купцы учредили свои склады въ собственныхъ гостинныхъ дворахъ въ Вильнъ. Кромъ того въ Вильнь съ древнийших времент быль еще богатийній русскій гостинный дворъ. Дворъ этотъ быль истреблень пожаромъ въ 1366 г.; но при вел. ки. Ольгердъ, въ 1375, былъ воздвигнутъ новый великольпный гостинный дворъ. Такимъ образомъ въ Вильнъ были два гостинные двора: одинъ Новгородскихъ купцовъ, а другой, какъ называеть летописецъ, всеобщій русскій. Палье этоть же льтописець присовокупляеть, что русскіе, при Ольгердь, пользовались совершенною свободою распространять свою веру между язычниками Литовцами. Наконецъ онъ же говоритъ, что въ Вильнъ былъ еще гостинный дворъ Еврейскій, основанный ими въ 1326 году.

По скаваніямъ другихъ латописцевъ, русскій гостинный дворъ существовалъ въ Вильна еще до Годимина, въ XIII столатін.

Торговая дъятельность Вильны увеличилась особенно съ тъхъ поръ, когда въ 1380 года ръка Вилія была очищена и сдълана судоходною *).

^{*)} Объ этомъ упоминаетъ хроника Ривіуса. Есть доказательство, что Вилією, Виленское Русское и иностранное купечество сплавливало свои товары въ 1444, 1494, 1535 и последующихъ годахъ. Въ 1589 г. Вилія была вновь очищена жадержками самихъ купцовъ Виленскихъ, что доказываетъ

Но никогда торговые обороты Виленцевъ, (и слѣдовательно виаченіе гостинныхъ дворовъ—не были такъ велики, какъ при Витовтъ. Его договоры и сношенія съ Новгородомъ вел., Исковомъ, Москвою, Рыцарями, Ордою, всегда имѣли послѣдствіемъ расширеніе круга торговыхъ оборотовъ: Чрезъ Новгородъ и Исковъ Виленскіе Русскіе гостинные дворы имѣли сношенія и со всѣми другими ганзейскими городами. Мудрый Витовтъ на все обращалъ вниманіе.

При немъ Кісвъ игралъ важную тогда роль въ торговомъ отношеніи. Здісь было складочное місто товаровь, доставляемыхъ посредствомъ обмъна и покупкою съ Востока, и потомъ перевозимыхъ изъ Кіева во вст города общирнаго государства. Чтобы обезопасить торговдю извить, онъ учредилъ крвпости съ сильными гарнизонами надъ Дивпромъ, Бугомъ, Анъстромъ и въ пограничныхъ мъстахъ Подоліи. Замъчательныйшія крыпости были Кременчугь, Упскь, Гербедеевь-Рогъ, Мисуринъ, Бендеръ, Дашовъ (нынъшній Очаковъ), Кочкосъ-баргунь, Тягиня и др. Изъ пристаней главныя были: Полангенъ на Балтійскомъ моръ, Хаджибай или Качибай на Черномъ. При укръпленіи береговъ Чернаго моря руководителемъ Витовта былъ опытный Кипчакскій ханъ Хаджи-Гирей, долго жившій въ Литвъ. Главныя усилія Витовта были об-- ращены на то, чтобы расширить промышленную даятельность внутри государства между княжествами. Съ этою целію онъ проводиль военныя дороги по разнымь направленіямь, сокращая путь и споспъществул сбыту товаровъ. Строилъ



аначительность тогдашней промышленности города. Очистка эта была возобновлена на счетъ правительства въ 1606 году. Извъстный лътописецъ Гваньини (Хроника 1611) говоритъ, что Вилія ръка судоходная и что по ней отправляли товары въ Данцигъ.

больше мосты на ракахъ, учреждалъ удобныя переправы, расчищалъ непроходимые ласа, прокладывая чревъ михъ пути.

Посль втого понятно какое значеніе должна была имъть великокняжеская столица и въ ней главныя мъста склада товаровъ, т. е. гостивные дворы Новгородцевъ и природныхъ русскихъ, въ Вильнъ!

Вел. князь Александръ въ 1505 г. далъ особую грамоту Русскому готинному двору *).

При Сигизмундъ Августъ этотъ же дворъ игралъ еще важную роль. Дальнъйшія судьбы его были непостоянны. Многое измънилось — торговыя сношенія стали уменьшаться, Вилія перестала быть судоходною — со временъ Іоанна Кавиміра городъ постепенно приходилъ въ упадокъ. Русскій гостиный дворъ однако существовалъ постоянно, и замъчательно и въ настоящее время, спросите перваго встръчнаго на улицъ, гдъ русскій гостинный дворъ?— онъ вамъ отвътитъ,— ступайте подъ Острую-браму, тамъ, по правой сторонъ, недоходя до монастыря св. Тройцы.

Digitized by Google

^{*)} См. Собр. Др. Лит. Грам., 17.

АДРЕССЫ

сегородскаго полицейскаго управления.

Голынской Игнатьев- скомъ. 2	Въ чьемъ домѣ.	На какой "Улицъ.	№ Дома.
Городское Полицейское Управленіе	Каценелен- богена.		
Саранчовъ	ату. Гожот заторъ Ток Иваронич	rone. (v-1)	ATT I
	ra.	lay women 2-wv.9%9Tr	38
Частный Приставъ 1-й Части, Коллежскій Секре- тарь Георгій Васильевичь	иневскійов алу, Коллеж арь Висизі Стейлов	3-my Mappi siñ Cerper Incolacany	
Комаровъ	many; Aac	i-ny Kan	П
В Ивановичъ Олешкевичъ.	Еленскаго.	Вилейской	26

По 2-му Кварталу, Коллеж-	1		
скій Регистраторъ Тео-			
филъ Викентьевичъ Ли-	Шулевича.	Николаев-	
По 3-му Кварталу, Коллеж-	III y w o D ii T u .	скомъ.	5
скій регистраторъ Іосифъ	1		
Антоновичъ Ковалевскій	Волковы-	Остробрам-	
По 4-му Кварталу, Але-	craro.	ской.	32
ксандръ Александровичъ	7	Caronos	
Блокъ	Лапинска- го.	садовои,	8
O 17			ľ
2-я Часть.	Голынской		2
		CROMB.	~
Частный Приставъ 2-й Ча- сти, Подпоручикъ Нико-			
лай Дмитріевичь Луто-			1
	Тоже.	Тоже.	_
Помощники:			
По 1-му Кварталу, Коллеж-			
скій регистраторъ Кон-			Ì
стантинъ Ивановичъ		,	
Наумовъ	Казенномъ		23
По 2-му Кварталу, Губерн-	i	щенской.	•
екій Секретарь Өедоръ Осиповъ Вишневскій		 Кожевен-	
По 3-му Кварталу, Коллеж-	Версоцка-	ной.	11
скій Секретарь Василій	110.	non.	
Николаевичъ Стеблов-			
скій	Пенков-		
По 4-му Кварталу, Але-	скаго.	Мостовой.	9
ксандръ Іоаникіевичъ		Вилкомір-	40
Успенскій		CROM.	18
		*	

3-я Часть.		Пречистен-	8
Частный Приставъ 3-й Ча- сти, Коллежскій Секре- тарь Иванъ Петровичъ Бъльскій.,	_	Тоже.	
Помощники;:			
По 1-му Кварталу, Дми- трій Абрамовъ Кли- мовъ.	Сольца.	Софянной.	4
По 2-му Кварталу, губерн- скій секре тарь Хоритоновъ. По3-му Кварталу, Аполлонъ	на.	Андреев- ской.	17
Карповичь Хильчевскій.		Пивномъ.	1
По 4-му Кварталу, Иванъ Андреевичъ Ивановъ	 Питкѣвича	Понамар- скомъ.	5
4-я Часть.	Янишев- скаго.	Антоколь- ской.	93
И. д. Частнаго Пристава 4-ой Части, Василій Сте-			
пановъ Осташевскій		Тоже.	-

адрессы г. вильны.

· ·	•	
	На какой ули-	№ Aoma.
- · ·	цѣ.	2
	ць.	991
Астрономическая Обсерваторія .	Ивановской.	11
Адресный Столъ	Тоже.	
Военнаго Начальника Виленскаго		
Увзда Канцелярія	Завальной.	19
Врачебная Управа	Большой.	40
	Ивановской.	11
Городовый Магистратъ	Рудницкой.	9
Горедская Дума	Пречистенской.	8
	Газовомъ.	11
Губернское особое присутствие о		}
Земскихъ Повинностяхъ.	Вилейской.	40
Дворянское Депутатское Собраніе	Казарменномъ.	22
Дворянская Опека	Завальной.	19
Евангелическо-Лютерянская Кол-		1
легія	Нъмецкой.	10
Евангелическо-Реформатская Кол-	,	1
легія · · ·	Завальной.	12
Земская Губернская Конюшная.	Георгіевскомъ.	5.
Канцелярія Главнаго Начальника		1
Края	Дворцовой.	8
Канцелярія Гражданскаго Губер-		İ.,
натора	Вилейской.	40

Канцелярія Увзднаго Предводи-	y.
Теля Дворянства	19
Канцелярія Округа Корпуса Жан-	120
дармовъ Антокомкого	9
ломмисія Народнаго Продоволь-	1
СТВІЯ	40
Комитетъ Попечительнаго обще-	1.0
СТВА О ТЮРЬМАХЪ Остроброможе	18
ILUMNTET'S O NOHOSAROZETEK KUZEKEKEK	40
пазенная Палата . Трокогой	10
Камера Губернскаго Прокупора Вилейской	13
JULIOBERAH AVXOBHAH KOHEMETODIA OETROSPONORON	1
литовское Попечительство о быль	-
ныхъ духовнаго Званія Вилейской	40
Литовская Духовная Семинарія Остробрамогой	14
медицинское Общество . Лвориовой	5
Музеумъ и археологич, коммиста Тоже	
Оспенный Губернскій Комитета (Большой	40
Окружное Питейно-Акцизиов V_	-
правление Виленскаго Ужала Попьевскома	4
Палата Гражданскаго Сула Нъменкой	2
Палата Уголовнаго Суда Геоприевской	12
Палата Государственныхъ Иму-	
ществъ – – Вилейской	19
Попечительный Совъть завеленій	ł
общественнаго Призранія въ г.	ł
Вильнъ Заръчной	6
попечительство Детскихъ Прію-	6
товъ – – – Зарвиной	i
Почтовая Контора Ивановской	1
Почтовая Станція. Мостовой	: 7
Присутствіе Губернское по кре-	-
стьянскимъ дъламъ. Благовъщенской	27

Присутствіе объ улучшеніи быта		1
	Вилейской.	40
Приказъ общественнаго Призръ-		
	Большой.	37
Питейно - Акцизное Тубернское		l
	Георгіевской	
Реквизиціонный Губернскій Ко-	площади.	10
митетъ	Вилейской.	40
Редакція Газеть: Виленскаго		
Въстника и Полицейскаго		
	Дворцовой.	5
Римско - Католическая Духовная		í
	Большой.	5
Римско-Католическая Епархіаль.		!
ная Семинарія - 🔻 - 📙	Мостовой.∙	3
Статистическій Губернскій Коми-		
тетъ	Вилейской.	19
Строительная Дорожная Губерн-		
ская Коммисія	Полицейскомъ.	3
Сиротскій Судъ	Пречистенской.	8
Телеграфиая Станція	Завальной.	2
	Рудникской.	9
Управление Войскъ Виленскаго		
	Больщой.	42
Управленіс Виленскаго Окружна-		
го Интендантства	Тоже.	
Управление Виленскаго Комендан-	1	
та	Антокольской.	
Управленіе СПетербурго - Вар-		
	На бангофъ.	
Увздное Полицейское Управленіе-		16
	Дворинскомъ.	13
Увздное Казначейство	Трокской.	10
	Большой.	49
, , , ,		[

древнихъ		١.,
рній Ви-		1
й, Мин-		
	Дворцовой.	5
ъ -		17
	Вингерскомъ.	8
	Большой.	49
я:		
	Тоже.	14
	Тоже.	
	Toxe.	_
е классы	Тоже.	_
ь учени-		l
<u>-</u> .	Спаскомъ.	19
• -	Благовъщенской	27
	Завальной	15
аго зва-		l
	Остробрамской.	20
смонаког		
b	Сиротской	15
ско-Лю-	_	ł
	Нъмецкой	10
	Еврейской	8
классное		
	Нъмецкой	22
учили-		
<u> </u>	Ошмянской	13
ще -	Андръевской .	3
3-		
лн UID-		l
		1
		65
	Остробрамской.	4
	рній Ви- й , Мин- во - я: е классы учени- аго зва- ско-Лю- классное учили- ще - ля дъ-	рній Ви- дворцовой. Вилейской. Вингерскомъ. Большой. ж: Тоже. Тоже. Тоже. Тоже. Тоже. Тоже. Спаскомъ. Благовыщенской завальной . сторобрамской . Сиротской . Сиротской . Классное

Копыловской	-	- Большой 9
Питкевичъ	_	- Завальной 4
Anmeku.	•	
Боркума	-	 Нъмецкой 14
Велька (наслъдниковъ)) -	- Тоже 24
Зейдлера	-	- Большой 69
Каменскаго Бернарда		- Андръевской . 2
Каменскаго Іосифа -	-	- Ивановской 8
Нарушевича	-	- Большой 35
Шапиры	_	- Стефановской . 40
Хросци цкаго	-	- Остробрамской . 2
Гостиннич	ц ы:	
Европа (Лебенсона)	_	- Нъмецкой 1
Нишковскій (Шульца)	-	- Большой
Познанская (Познанска	aro)	- Нъмецкой. · 36
Лондонская (Зетеля)	-	 Нъмецкой 42
Гана	-	- Большой 41
Петербургская (Леги)	_	- Остробрамской . 34
Квятковскаго (Пузыны)	- Покровской 2
ALDAIRODCKAIO (LIJODINE	,	The state of the s

свъдънія

О ВИЛЕНСКИХЪ ХРИСТІАНСКИХЪ УЧИЛИЩАХЪ.

(Ученіе производится съ 9 до 12 ч. утра.

1. TATAPCKOE.

Учениковъ состоить 54.

Учителя: Антонъ Лехачевскій (правосл. исповъд.) и исправ. должность по найму, оставшійся за штатомъ бывшій приходскій учитель Осипъ Дружиловскій (Римско-кат. испов.)

Законоучители: Православнаго исповъданія діаконъ Бенешевичъ и римско-католическаго ксендзъ Ратынскій

Училище помѣщается: на Татарской улицѣ въ домѣ Бернатовичевой подъ № 20.

2. РУДНИКСКОЕ.

Учениковъ состоить 52.

Учителя: Фавстъ Гижевскій и Петръ Корсакевичъ, оба православнаго исповъданія.

Законоучители: Православнаго исповъданія священникъ Успенскій и римско-католическаго ксендзъ

Будгинъ.

Училище помъщается на Рудникской улинь, въ домъ Свенципкихъ подъ № 15.

3. ЗАРБЧНОЕ.

Учениковь состоить 72.

Учителя: Иванъ Хальковскій (Правосл. испов.) и исправляющій должность по найму, бывшій учитель закрытаго приготовительного класса при Виленской гимназіи, Александръ Гружевскій (Римско-католическаго испов.).

Законоучители: Пранославнаго испов. діаконъ Бенешевичь и римско-католическаго кссидзъ Лаврино-

вичъ.

Училище помъщается на Заръчьи, въ домъ Фроловой подъ № 33.

4. РАЙСКОЕ.

Учениковъ состоить 58.

Учителя: Михаилъ Браунистейнъ, исправляющій дожность Оома Котовичъ (оба Правосл. испов.).

Законоучитель римско-католического испов. ксендвъ

Вимонтъ.

Училище помъщается при Никодимскомъ переулкъ за Острыми воротами въ домъ Браунштейна подъ № 2.

5. СНИПИШСКОЕ.

Учениковъ состоить 48.

Учителя: Иванъ Піотушко, Иванъ Кунаховичъ (оба правосл. испов).

Законоучитель римско-католического исповеданія

ксендвъ Петровичъ.

Училище помъщается на предмъстьи Снипишкахъ въ домъ Салямоновъ подъ № 8.

6. АНТОКОЛЬСКОЕ (Одновлассное). Ученикова состоита 25.

Учитель: Өеофиль Пуцыковичь (Правосл. испов.) Законоучитель римско-католическаго исповъданія всендзъ Сенкевичь.

Училище помъщаятся на Антокольскомъ предмъстьи въ домъ Косиновичъ.

Свъдънія

о еврейскихъ школахъ.

(Ученіе происходить отъ 12 до 5 ч. по пол.)

	I. Школо	ι, <i>6</i> δ	о . М а	1 лино	вскаго.	VIIOIII	одо Ихся,
1-0e. 2-0e.	Учит. Тауб Смѣны. НІ́урь	еръ,	Тордо	ињ 1	Т еласе	h ^{erri} s	135
	II. <i>III</i> k	ола,	въ. д.	$\tilde{\Gamma_{A}}$ ob	yca.		- 10°
1-0e. 2-0e.	Смвны. Кот Смвн. Марк	кинъ Усъ _л и	Фунт Эдоль	ъ 1 Си-	Класс	ь.	161
	телнъ	S. 12.03	S 630.	2			
	III. IIIkona	, въ д), Тал	лудг	-Торы	• , .	
1-0e.	Смвн. Солог	з ьйчи н	т. Кл	яч-	1		
2-0e.	ко. " Смън. Венн	99	• • • •	1	Класс	b .	158
	перъ.	99	"	2		• •	45
	IV. <i>III</i>	кола,	на З	арњч	ьт. ·		
Учит.		? ?	,,,	1	Класс	ь.	40
	Яновскій.				18.		24
v. .	Школа, на	Aнт	околп	(Odi	юклаес	на я).	α . :
Учит.	Гальнернъ.	"	"		Класст	3 4 1	
		-	•	Дто	го	гаод - 3 . •.	736
							ž

составъ пожарной команды.

(Содержаніе команды стоило въ 1863 г. 9,705 руб.)
Брантмейстеръ Коллежскій Регистраторъ, Иванъ Михайловичъ Михайловъ.
Унтеръ-Офицеровъ - - 5.
Рядовыхъ - - - 111.
Лошадей - - - 48.

Пожарная Команда дълится на четыре отдъленія.

1-е Отдъленіе домъ Каценеленбогена № 15, на
 2-е Отдъленіе въ домъ № при Полицейскомъ переулкъ.
 4-е Отдъленіе, въ б. зданіи Кадетскаго Корпуса № 22.

Пожарныя инструменты.

Трубъ большихъ заливныхъ	съ	приборо	мъ 6.
Насосъ съ приборомъ -	-	-	- 1.
Бочекъ большихъ -	-	-	- 15
Линвекъ		-	- 3.
Топоровъ желваныхъ -	-	-	- 40.
Лопатокъ жельзныхъ -	-	-	- 15.
Ломовъ жельзныхъ -	-	-	- 6.
Богровыхъ ходовъ -	-	-	- 3.
Богровъ большихъ тройныхъ	-	-	- 6.

TO .			,			
Богровъ ручні		-	-	-	-	52.
Австницъ выд)	-	-	-	3.
Австницъ оди	СХИНРОН		•	-	-	2.
Лестница въ 2	колъна	-	-	-	-	1.
Австницъ скла	адиыхъ	-	-	-	-	6.
Якорей съ ког		анатом	ъ	_	_	4.
Ручныхъ мали			_	_	_	13.
Машинъ на по			жборо	MЪ	_	3.
Подставка зап		-	_	_	_	1.
Чановъ ручных		_		_		3.
Ведеръ желъзн		_	_	_		46.
Зимныхъ ходо		กักษะห	Ξ	_		12.
ониныхь ходо		богры	_		_	6.
			-	-	_	2.
Факольницъ ж		•	-	-	_	
Стволовъ медн		-	-,	-	_	2.
Рукавовъ зали	вныхъ с	ь маш	шнкам	И	-	5.
	Полице	йск і я	Будки	ι.		
	Каменні Деревян			•		·
Полицейскихъ	Унтеръ-			-	18.	
	Рядовых		-	- .	90.	
Прик ол	кандиров	анных	ซ <i>น</i> 3ซ	По	лков	5 .
. 1	Унтеръ-	Офице	nORЪ	_	16 .	
	Рядовых		-	_	64.	
' .	FD					

льтнее движение по жельзной дорогь. съ 15 мая 1864 г.

(Часы означены по мѣстному временя).

Поъзды приходять ежедневно въ Вильно:

а) Пассажирскіе.

Изъ Петербурга въ 5 ч. 13 м. по полуночи, 1-го и 2-го классовъ, и въ 2 ч. 30 м. по полудни, 1-го, 2-го и 3-го кл.

Изъ Варшавы въ 10 ч. 30 м. вечера, 1-го, 2-го и 3-го кл.

Изъ Вержболова въ 12 ч. ночи, 1-го и 2-го кл., и въ 3 ч. 50 м. по полудни, 1-го, 2-го и 3-го кл.

б) Товарные.

Изъ Динабурга въ 6 ч. 20 м. вечера. Изъ Лапо въ 5 ч. 25 м. по полудни. Изъ Вержболова въ 4 ч. 40 м. по полудни. Поъзды отправляются ежедневно изъ г. Вильно.

а) Пассажирскіе.

Въ Петербурго въ 12 ч. 20 м. ночи 1-го и 2-го кл. и въ 4 час. 20 м. по полудни, 1-го, 2-го и 3-го кл.

Въ Варшаву въ 6 ч. утра, 1-го, 2-го и 3-го ка. Въ Вержболово въ 5 ч. 33 м. по полуночи, 1-го и 2-го кл., и въ 3 ч. по полудни, 1-го, 2-го и 3-го классы.

б) Товарные.

Въ Динабургъ въ 7 ч. 5 м. вечера. Въ Лапы въ 8 ч. 40 м. утра. Въ Вержболово въ 8 ч. 40 м. вечера.

Кромв того, но мврв надобности, употребляются дополнительные повзды, а именно: пассажирскіе, прибывающіе изъ Петербурга въ Вильно въ 1 ч. 55 м. по полуночи и отправляющіеся въ Петербургъ въ 2 ч. 10 м. по полуночи,—и товарные, прибывающіе въ Вильно изъ Динабурга въ 11 ч. 40 м. дня, а изъ Вержболова въ 8 ч. 30 м. утра, и отбывающіе въ Динабургъ въ 12 ч. 30 м. дня, а въ Вержболово въ 3 ч. 55 м. по полудни.

РОСПИСАНІЕ.

О ВРЕМЕНИ ПРІЕМА КОРРЕСПОНДЕНЦІИ И ПОЛУЧЕ-НІЯ ПОЧТЪ ВЪ ВИЛЕНСКОЙ ГУБЕРНСКОЙ ПОЧТОВОЙ КОНТОРЪ.

составлено 8-го ионя 1864.

пріемъ корреспонденціи.

воскресенье.

Во всв мвста по линіи жельзной дороги до С.-Петербурга, отъ С.-Петербурга до Москвы и въ города за Москвою лежащіе, а также въ Ригу и Свенцяны, всякаго рода корреспоиденція; въ мвста по тракту отъ Риги до Дерпта, въ Венденъ, Митаву и Вилкомиръ одна только письменная, казенная и частная корреспонденціи въ Ковно, Россіенъ, Юрбургъ, Таурогенъ, Тельши, за границу, Ошмяну, Молодечно, Минскъ, Бобруйскъ, Рогачевъ, Житоміръ, Кіевъ, Черниговъ, Витебскъ, Смоленскъ и далве, а также въ Гродно, Соколку, Бълостокъ, Царство Польское и во всъ мъста по линіи желъзной дороги до Варшавы, всякаго рода корреспонденція, отъ 3-хъ до 6-ти часовъ по полудни.

понедъльникъ.

Во всъ мъста по линіи жельзной дороги до С.-Петербурга, отъ С.-Петербурга до Москвы и въ города за Москвою лежащіе, а также въ Ригу, вся вообще корреспонденція; въ мъста по тракту отъ Риги до Дерпта, въ Венденъ и Митаву, одна только письменная, казенная и частная корреспонденція въ Ковно, за границу, Гродно, Соколку, Бълостокъ, Царство Польское и во всё мёста по линіи желёзной дороги до Варшавы, всякаго рода корреспонденція, отъ 3-хъдо 6-ти часовъ по полудни.

вторникъ.

Во всв мъста по линіи жельзной дороги до С.-Петербурга, отъ С.-Петербурга до Москвы и во всв города за Москвою лежащіе, а также въ Ригу, Митаву, въ мъста по тракту отъ Митавы до Либавы, въ Виндаву, Гольдингенъ, Баускъ, Болдера, Фридрихшталть. Якобшталть, въ места по тракту отъ Риги до Дерита и отъ Вольмара въ Ревель и въ Венденъ, всякаго рода корреспонденція, на тракты: Слонимскій, Новогрудскій и Гродненскій, а также въ Троки, Ковно, Вилкомиръ, Новоалександровскъ, Упіяны, Поневъжъ, Тельши, Вилейку, Дисну, Полоцкъ, Лепель, Себъжъ, Люцинъ, Ошмяну, Молодечно, Минскъ, Бобруйскъ, Рогачевъ, Житомиръ, Кіевъ, Черниговъ, Витебскъ, Смоленскъ и далве, въ Гродно, Соколку, Бълостокъ, Царство Польское и во всъ мъста по линіи жельзной дороги до Варшавы, вся вообще корреспенденція, отъ 3-хъ до 6-ти часовъ по полудни.

СРЕДА.

Во всё мёста по линіи желёзной дороги до С.-Петербурга, отъ С.-Петербурга до Москвы и въ въ города за Москвою лежащіе, а также въ Ригу, Свёнцяны, Митаву, Туккумъ, Тальсенъ, въ мёста по тракту отъ Митавы до Либавы, всякаго рода корреспонденція; въ мёста по тракту отъ Риги до Дерпта въ Венденъ и Вилкомиръ одна только письменная, казенная и частная корреспонденція въ Ковно, Россіены, Тель-

ши, Юрбургъ, Таурогенъ, за границу, Гродно, Соколку, Бълостокъ, Царство Польское и во всъ мъста по линіи жельзной дороги до Варшавы, всякаго рода корресспонденція, отъ 3-хъ до 6-ти часовъ по полудни.

четвергъ.

Во всъ мъста по линіи жельзной дороги до С.-Петербурга, отъ С.-Петербурга до Москвы и во всъ города за Москвою лежащіе, а также въ Ригу, всякаго рода корреепонденція; въ Митаву, въ мъста по тракту отъ Риги до Дерпта и въ Венденъ, письменная корреспонденція въ Ковно, за границу, Ошмяну, Молодечно, Минскъ, Бобруйскъ, Житомиръ, Кіевъ, Черниговъ, Витебскъ, Смоленскъ и далье, а также въ Гродно, Соколку, Бълостокъ, Царство Польское и во всъ мъста по линіи жельзной дороги до Варшавы, вся вообще корреспонденція, отъ 3-хъ до 6-ти часовъ по полудни.

пятница.

Во всъ мъста по линіи жельзной дороги до С.-Петербурга, отъ С.-Петербурга до Москвы и во всъ города за Москвою расположенные, а также въ Ригу, Митаву, въ мъста по тракту отъ Митавы до Либавы, всякаго рода корреспонденція; въ мъста по тракту отъ Риги до Дерпта и въ Венденъ, одна только простая, казенная и частная корреспонденція, въ Ковно, Россіяны, Юрбургъ, Таурогенъ, Тельши, за границу, Вилейку, Дасну, Полоцкъ, Лепель, Себъжъ, Люцинъ, Ошмяну, Молодечно, Минскъ, Бобруйскъ, Рогачевъ, Житомиръ, Кіевъ, Черниговъ, Витебскъ, Смоленскъ и далъе, а также въ Гродно, Соколку, Бълостокъ, Царство Польское и во всъ мъста по линіи желъзной дороги до Варшавы, всякаго рода корреспонденція, отъ З-хъ до 6-ти часовъ по полудни.

СУББОТА.

Во всь мъста по линіи жельзной дороги до С.-Петербурга, отъ С.-Петербурга до Москвы и во всь города за Москвою лежащіе а также въ Ригу, Митаву, въ мъста по тракту отъ Митавы до Либавы, Тальсенъ, Туккумъ, Виндаву, Гольдингенъ, Баускъ, Болдера, Фридрихштадтъ, Якобштадтъ, въ мъста по тракту отъ Риги до Дерпта, въ Венденъ, въ мъста по тракту отъ Вольмара въ Ревель, всякаго рода корреспонденція на тракты: Слонимскій Новогрудскій и Гроднескій, а также въ города Ковно, Вилкомиръ, Уцяны, Ново - александровскъ, Поневъжъ, Тельши, Шавли, за границу, Троки, Гродно, Соколку, Бълостокъ, Царство-Польское и во всъ мъста по линіи жельзной дороги до Варшавы, вся вообще корреспонденція, отъ 3-хъ до 6-ти часовъ по полудни.

Примъчаме: Опущенныя въ ящикъ писма въ штемпельныхъ конвертахъ и съ почтовыми марками: на Минскій трактъ въ Среду, Пятницу, Субботу и Понедъльникъ; на Ковенскій же и за границу ежедневно до 9-ти часовъ утра, а на С.-Петербургскій тоже ежедневно до 6-ти часовъ по полудни, будутъ отправлены съ отходящими того дня почтами.

почты получаются:

Изъ всёхъ мёстъ по линіи С.-Петербургской и Николаевской желёзныхъ дорогъ, а также изъ городовъ за Москвою расположенныхъ ежедневно по полуночи въ 5 часовъ, изъ за границы и Ковна ежедневно въ 12 часовъ ночи. Изъ Гродна, Соколки, Бёлостока, Варшавы и мёстъ, лежащихъ по линіи Варшавской желёзной дороги ежедневно въ 10-ть час. 30 минутъ по полудни. Изъ Свенцянъ по Вторни-

камъ и Субботамъ по полуночи въ 5-ть часовъ; изъ-Минскаго тракта, по Воскресеньямъ, Вторникамъ, Средамъ и Субботамъ по полудни въ 4 часа 45 минутъ. Изъ Гродненскаго, Слонимскаго и Новогрудскаго трактовъ, по Вторникамъ и Субботамъ по полудни въ 9-ть часовъ 20-ть минутъ. Изъ Трокъ по Вторникамъ и Субботамъ по полудни въ 10-ть часовъ 45-ть минутъ. Изъ Дисненскаго тракта по Средамъ и Воскресеньямъ по полудни въ 4 часа 45-ть минутъ, и изъ Вилкомира по обыкновенной дорогъ съ простою казенною и частною корреспонденціею по Понедъльникамъ и Пятницамъ по полудни въ 9-ть часовъ.

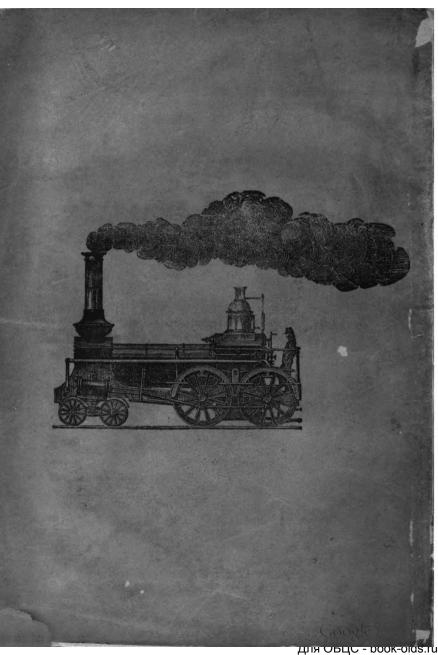


COAEPEAHIE.

Улицы и переулки,	по	PYL	MBU	uie	но	выя	F	ıa-	Cmp.
званія	-	-	_	_	_	-	_	-	1
Алфавитъ улицъ -	-	-	-	-	_	_	-	-	10
Описаніе улицъ -	-	-	_	-	_	_	_	-	16
Площади	-	-		-	_	_	-		72
Бульвары	-	-	-	_	-	-	-	_	72
Мосты	-	-	_	-	_	_	-	-	73
Фонтаны	_	_	_	_	_	-	_	-	73
Кладбища	_	-	-	_	-	-	_	` _	73
Церкви	_	_	_	_	٠_	_	_	٠.	74
Монастыри	_	_	-	_	_	_	-	_	74
Костелы	-	_	_	_	_		_	_	75
Часовни	_	_	` -	_	_	-	.,	_	75
Монастыри Р. К	_	_	_	_	_	_	_	_	76
Женскіе монастыр	И	_	_	-	_	_	_	`-	76
Храмы другихъ ис		вда	ній	-	٦,	- ,	-	-	76
патистическ ія свъд	љ ні.	a :				,			
Географическое по	AOX	еніє	•	_	-		-		77
Населеніе	_	_	-		-	-	-	÷	77
Движеніе населенія		_	_	<u>.</u> .	-		•	-	79
О числь зданій -	_	-	_	_	_	_	-	_	82
Фабрики и заводы	-	_	_	-	_	_	_	-	83
Торговыя заведенія	Ħ	-	-	_	_		-	_	84
Купцы, промышлен		H I	H De	ene	cae	нни	KH	-	84
Объ оборотахъ на								-	86

	О числъ скота	86
	Сколько чего примърно потребляютъ жи-	
	тели города	87
	О городскихъ доходахъ и расходахъ	87
	О богоугодныхъ заведеніяхъ	88
	Объ учебных заведония то	89
7	· ·	
40 00	топримњиательности:	
	Церковь Св. Параскевіи	91
z(1)	Соборъ Митроновитовъ	95
	Русская половица	. 99
i √}	Церковь Св. Потра и Павла - дити	102
` <u>!</u>	Церковь Св. Николая	104
	Соборъ Св. Николая	105
	Монастырь и церковь Св. Тройцы	107
-	Духовъ монастырь	110
		112
		117
,	Великокняжескій Замокъ	118
	- ottili	119
:	- Journal Constitution Wooks	
Adp	eccы:	
•		
u.	- 1 · //	125
t	• • •	128
• *	Свъдънія о виленскихъ народныхъ учили-	
	щахъ	133,
	О Еврейскихъ народныхъ школахъ	135
-	Пожарная команда	136
Abti	нее движеніе по жельзной дорогь -,	138
Цочт	товыя сведенія	140
	+ 9 MRZI	
, .	The same of the sa	





Digitized by Google